ISSN 1725-258X

Gazzetta ufficiale

L 244

46º anno

1

32

57

74

29 settembre 2003

dell'Unione europea

Edizione in lingua italiana

Legislazione

Sar		

- I Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

Regolamento (CE) n. 1668/2003 della Commissione, del 1º settembre 2003, che attua il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio per quanto riguarda il formato tecnico da usare per la trasmissione delle statistiche strutturali sulle imprese e che modifica il regolamento (CE) n. 2702/98 della Commissione relativo al formato tecnico per la trasmissione delle statistiche strutturali sulle imprese

- * Regolamento (CE) n. 1670/2003 della Commissione, del 1º settembre 2003, recante attuazione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio relativamente alle definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese e che modifica il regolamento (CE) n. 2700/98 della Commissione relativo alle definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese

Prezzo: 22,00 EUR



Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

Spedizione in abbonamento postale, articolo 2, comma 20/C, legge 662/96 — Milano.

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CE) N. 1667/2003 DELLA COMMISSIONE

del 1º settembre 2003

recante attuazione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio relativamente alle deroghe da concedere per le statistiche strutturali sulle imprese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, relativo alle statistiche strutturali sulle imprese (¹), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2056/2002, del Parlamento europeo e del Consiglio (²), in particolare gli articoli 11 e 12, punto x),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 ha istituito un quadro comune per l'elaborazione di statistiche comunitarie sulla struttura, l'attività, il rendimento e la competitività del settore degli enti creditizi e dei fondi pensione, come pure sulle spese per la tutela ambientale.
- (2) In forza dell'articolo 11 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 durante il periodo di transizione possono essere ammesse deroghe alle disposizioni degli allegati di detto regolamento.
- (3) Gli Stati membri hanno chiesto deroghe a talune disposizioni dell'allegato 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per quanto riguarda le caratteristiche 21 11 0, 21 12 0 e 21 14 0 per il periodo 2001-2004 al fine di allestire i necessari sistemi di raccolta dei dati o di adeguare quelli esistenti in modo da soddisfare le disposizioni in questione alla fine del periodo di transizione previsto nell'allegato 2 del regolamento.

- (4) Gli Stati membri hanno chiesto deroghe a talune disposizioni dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per quanto riguarda gli enti creditizi per il periodo 2001-2003 al fine di allestire i necessari sistemi di raccolta dei dati o di adeguare quelli esistenti in modo da soddisfare le disposizioni in questione alla fine del periodo di transizione previsto nell'allegato 6 del regolamento.
- (5) Gli Stati membri hanno chiesto deroghe a talune disposizioni dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per quanto riguarda i fondi pensione per il periodo 2002-2004 al fine di allestire i necessari sistemi di raccolta dei dati o di adeguare quelli esistenti in modo da soddisfare le disposizioni in questione alla fine del periodo di transizione previsto nell'allegato 7 del regolamento.
- (6) Occorre concedere tali deroghe, in quanto i sistemi di raccolta degli Stati membri richiedono ulteriori adeguamenti.
- (7) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del programma statistico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per gli anni di riferimento 2001-2004 sono concesse deroghe per le caratteristiche 21 11 0, 21 12 0 e 21 14 0 della sezione 4 dell'allegato 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, come specificato nell'allegato I del presente regolamento.

⁽¹⁾ GU L 14 del 17.1.1997, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 317 del 21.11.2002, pag. 1.

Articolo 2

Per gli anni di riferimento 2001-2003 sono concesse deroghe per le caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, come specificato nell'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Per gli anni di riferimento 2002-2004 sono concesse deroghe per l'elenco di caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, come specificato nell'allegato III del presente regolamento.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 1º settembre 2003.

Per la Commissione Pedro SOLBES MIRA Membro della Commissione

ALLEGATO I

Deroghe per le variabili 21 11 0, 21 12 0 e 21 14 0 dell'allegato 2

BELGIO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale	Deroga parziale	Deroga parziale
Proroga del termine di trasmissione	2001-2004: 18+3	2001-2004: 18+3	2001, 2004: 18+3
Attività mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Classi d'ampiezza mancanti	Nessuna	Nessuna	2001, 2004: 1-49
Altri punti	2001-2004: Nessuna ripartizione per settore ambientale		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

DANIMARCA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale	Deroga totale	Deroga totale
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

GERMANIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale	2001-2002: Deroga totale 2003-2004: Deroga par- ziale	Deroga parziale
Proroga del termine di trasmissione	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Attività mancanti	2001-2004: NACE 40-41	2003-2004: NACE 40-41	2001, 2004: NACE 40-41
Classi d'ampiezza mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Altri punti	Nessuna	Nessuna	Nessuna

SPAGNA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga	Nessuna deroga	Nessuna deroga
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

GRECIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	2001: Deroga totale	2001: Deroga totale	2001: Deroga totale
Proroga del termine di trasmis- sione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			
	FRANCI	A	
	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale	Deroga parziale	Deroga parziale
Proroga del termine di trasmissione	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Attività mancanti	Parte della NACE Rev. 1, divisione 15	Parte della NACE Rev. 1, divisione 15	Parte della NACE Rev. 1, divisione 15
Classi d'ampiezza mancanti	2001-2004: Meno di 20 dipendenti eccetto: NACE Rev. 1, divisio- ne 15 e classe 20.10: Meno di 100 dipendenti	2001-2004: Meno di 20 dipendenti eccetto: NACE Rev. 1, divisio- ne 15 e classe 20.10: Meno di 100 dipendenti	2001-2004: Meno di 20 dipendenti eccetto: NACE Rev. 1, divisione 15 e classe 20.10: Meno di 100 dipendenti
Altri punti	2001-2004: Per la ripartizione in classi d'ampiezza, la classe d'ampiezza 1-49 è mancante 2001-2004: Per la ripartizione in settori ambientali, il settore «Altre attività di tutela ambientale» è parzialmente contemplato.	2001-2004: Per la ripartizione in classi d'ampiezza, la classe d'ampiezza 1-49 è mancante 2001-2004: Per la ripartizione in settori ambientali, il settore «Altre attività di tutela ambientale» è parzialmente contemplato.	2001-2004: Per la ripartizione in classi d'ampiezza, la classe d'ampiezza 1-49 è mancante 2001-2004: Per la ripartizione in settori ambientali, il settore «Altre attività di tutela ambientale» è parzialmente contemplato.

IT

IRLANDA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale	Deroga totale	Deroga totale
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

NB: Conformemente alle disposizioni della sezione 4, paragrafo 3 e della sezione 4, paragrafo 4, dell'allegato 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, le informazioni necessarie per la compilazione delle statistiche relative alle caratteristiche 21 11 0, 21 12 0 e 21 14 0 non vanno raccolte se il fatturato totale o il numero di persone occupate in una divisione della NACE Rev. 1, sezioni C-E rappresenta, in uno Stato membro, meno dell'1 % del totale comunitario.

ITALIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga	Nessuna deroga	Nessuna deroga
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

LUSSEMBURGO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale	Deroga totale	Deroga totale
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

NB: Conformemente alle disposizioni della sezione 4, paragrafo 3 e della sezione 4, paragrafo 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, le informazioni necessarie per la compilazione delle statistiche relative alle caratteristiche 21 11 0, 21 12 0 e 21 14 0 non vanno raccolte se il fatturato totale o il numero di persone occupate in una divisione della NACE Rev. 1, sezioni C-E rappresenta, in uno Stato membro, meno dell'1 % del totale comunitario.

PAESI BASSI

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in-	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale
	quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	pulite («tecnologia integrata»)	
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale	Deroga parziale	Deroga parziale
Proroga del termine di trasmis-	2001: 18+3	2001: 18+3	2001: 18+3
sione	2002: 18+2 2003: 18+1	2002: 18+2 2003: 18+1	2002: 18+2 2003: 18+1
Attività mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti	2001: Unicamente dati con la ripartizione per classi d'ampiezza: 1-49, 50-199, 200+	con la ripartizione per	2001: Unicamente dati con la ripartizione per classi d'ampiezza: 1-49, 50-199, 200+

AUSTRIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale	Deroga totale	Deroga totale
Proroga del termine di trasmis- sione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			
	PORTOGA	LLO	
	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale	Deroga parziale	Deroga parziale
Proroga del termine di trasmissione	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Attività mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Classi d'ampiezza mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Altri punti	2001: Non rientrano nelle statistiche le imprese con le caratteristiche seguenti:	2001: Non rientrano nelle statistiche le imprese con le caratteristiche seguenti:	2001: Non rientrano nelle statistiche le imprese con le caratteristiche seguenti:
	a) imprese della classe d'ampiezza 1-20 e con fatturato inferiore a 100 000 EUR;	d'ampiezza 1-20 e	a) imprese della classe d'ampiezza 1-20 e con fatturato inferiore a 100 000 EUR;
	b) imprenditori individuali operanti per proprio conto con fatturato inferiore a 250 000 EUR e meno di 10 dipendenti;	turato inferiore a	b) imprenditori individuali operanti per proprio conto con fatturato inferiore a 250 000 EUR e meno di 10 dipendenti;
	c) servizi municipali di distribuzione d'acqua	c) servizi municipali di distribuzione d'acqua	c) servizi municipali di distribuzione d'acqua

SVEZIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga	Nessuna deroga	Nessuna deroga
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

FINLANDIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0
	Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'in- quinamento e in accessori spe- ciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale	Deroga parziale	Deroga parziale
Proroga del termine di trasmissione	2001: 18+8 2002: 18+8	2001: 8+8 2002: 18+8	2001: 18+8
Attività mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Classi d'ampiezza mancanti	Nessuna	Nessuna	Nessuna
Altri punti	Nessuna	Nessuna	Nessuna

REGNO UNITO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)	Statistiche pluriennali sulle imprese 2001-2004 variabile 21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga	Nessuna deroga	Nessuna deroga
Proroga del termine di trasmissione			
Attività mancanti			
Classi d'ampiezza mancanti			
Altri punti			

ALLEGATO II

Deroghe per l'allegato 6

BELGIO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga		Nessuna deroga	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	Nessuna		Nessuna	
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

DANIMARCA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	10+3 per il 2001	Tutte le caratteristiche	10+3 per il 2001	Tutte le caratteristiche
Variabili mancanti	Nessuna		Nessuna	
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

GERMANIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003 (¹)	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003 (¹)	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Variabili mancanti	16 11 0	Numero di persone occupate	16 11 1	Statistiche annuali sul- le imprese ripartite in base alla categoria di enti creditizi
				Numero di persone occupate per categoria di enti creditizi
	16 11 2	Numero di persone occupate di sesso fem- minile		Statistiche regionali annuali
	16 13 0	Numero dei dipendenti	16 11 0	Numero di persone occupate per regione
	16 13 6	Numero di dipendenti di sesso femminile		
	16 14 0	Numero di dipendenti in unità equivalenti a tempo pieno		
	42 12 1	Interessi da versare e oneri analoghi connessi con obbligazioni emesse		
Altri punti	Tutte le statisti- che sono compi- late in base al principio del paese di origine		Tutte le statisti- che sono compi- late in base al principio del paese di origine	

⁽¹) La Germania non sarà in grado di trasmettere dati per gli anni 2001-2003 nel nuovo formato (nemmeno dati retrospettivi nel 2005). Il formato e la procedura attuali saranno utilizzati fino al 2004 (per i dati del 2003).

GRECIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	15 11 0	Investimenti lordi in beni materiali		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	16 11 2	Numero di persone occupate di sesso fem- minile	11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanzia- rie ripartito in base all'in- sediamento in altri paesi

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
	16 13 0	Numero dei dipendenti		Statistiche regionali annuali
	16 13 6	Numero di dipendenti di sesso femminile	11 21 0	Numero di unità locali
	16 14 0	Numero di dipendenti in unità equivalenti a tempo pieno	16 11 0	Numero di persone occupate
	42 12 1	Interessi da versare e oneri analoghi connessi con obbligazioni emesse		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

SPAGNA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	16 13 6	Numero di dipendenti di sesso femminile		Statistiche regionali annuali
			16 11 0	Numero di persone occupate
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

FRANCIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna, eccetto:	
			12+12 per il 2001-2002 per:	

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
				Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
			11 41 1	Numero complessivo di succursali ripartito in base all'insediamento in paesi extra-SEE
			11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanzia- rie ripartito in base all'in- sediamento in altri paesi
			45 11 0	Ripartizione geografica del numero complessivo di succursali con sedi nel SEE
			12+12 per il 2001-2003 per:	
				Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
			45 21 0	Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di redditi analoghi
			45 22 0	Ripartizione geografica del totale dello stato patrimoniale
				Statistiche regionali annuali
			11 21 0	Numero di unità locali per regione
			16 11 0	Numero di persone occupate per regione
Variabili mancanti	16 11 2	Numero di persone occupate di sesso fem- minile		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite in base allo status giuridi- co
	16 13 6	Numero di dipendenti di sesso femminile	43 32 0	Stato patrimoniale ripartito in base allo statuto giuridico
				Statistiche annuali sul- le imprese ripartite in base alla categoria di enti creditizi
			16 11 1	Numero di persone occupate ripartito in base alla categoria di enti creditizi
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

IRLANDA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

ITALIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga		Nessuna deroga	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	Nessuna			
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

LUSSEMBURGO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	16 13 0	Numero dei dipendenti		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite in base alla sede dell'im- presa madre
	16 13 6	Numero di dipendenti di sesso femminile	43 31 0	Totale stato patrimoniale ripartito in base alla sede dell'impresa madre

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
	16 14 0	Numero di dipendenti in unità equivalenti a tempo pieno		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	42 12 1	Interessi da versare e oneri analoghi connessi con obbligazioni emesse	11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanzia- rie ripartito in base all'in- sediamento in altri paesi
	47 13 0	Numero di distributori automatici di bancono- te (ATM) detenuti dagli enti creditizi	45 21 0	Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di redditi analoghi
			45 22 0	Ripartizione geografica del totale dello stato patrimoniale
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

PAESI BASSI

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti				Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
			11 41 1	Numero complessivo di succursali ripartito in base all'insediamento in paesi extra-SEE
			11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanzia- rie ripartito in base all'in- sediamento in altri paesi
				Statistiche regionali annuali
			11 21 0	Numero di unità locali
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

AUSTRIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	10+3	Tutte le caratteristiche	10+3	Tutte le caratteristiche
	eccetto: 10+8 per la 15 11 0 per il 2001	Investimenti lordi in beni materiali		
Variabili mancanti	15 11 0 per il 2002-2003	Investimenti lordi in beni materiali		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

PORTOGALLO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga		Nessuna deroga	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	Nessuna		Nessuna	
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

FINLANDIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Variabili mancanti	Per il 2001: 16 11 2 Per il 2001-2002 42 11 1	Numero di persone occupate di sesso fem- minile Interessi da ricevere e redditi analoghi deri- vanti da titoli a reddito fisso		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

SVEZIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna, eccetto:	
			10+1 per:	
				Statistiche annuali sul- le imprese ripartite in base alla sede dell'im- presa madre
			11 11 4	Numero di imprese ripartito in base alla sede dell'impresa madre
			43 31 0	Totale stato patrimoniale ripartito in base alla sede dell'impresa madre
				Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
			11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanzia- rie ripartito in base all'in- sediamento in altri paesi
Variabili mancanti	15 11 0	Investimenti lordi in beni materiali		
	16 11 2	Numero di persone occupate di sesso fem- minile		
	16 13 6	Numero di dipendenti di sesso femminile		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

REGNO UNITO

	Statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2001-2003	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	42 35 0	Rettifiche e riprese di rettifiche di valore rela- tivamente a prestiti e anticipazioni e riserve per passività condizio- nate e impegni		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	42 36 0	Altre rettifiche e riprese di rettifiche di valore	11 41 1	Numero complessivo di succursali ripartito in base all'insediamento in paesi extra-SEE
	42 50 0	Utile (perdita) straordinario/a	11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanzia- rie ripartito in base all'in- sediamento in altri paesi
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

ALLEGATO III

Deroghe per l'allegato 7

BELGIO

	I		Ι	
	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	12+3		12+3	
Variabili mancanti	48 00 5	Contributi pensionistici a piani di assegni defi- niti		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	48 00 6	Contributi pensionistici a piani di assegni defi- niti	48 61 0	Ripartizione geografica del fatturato
	48 00 7	Contributi pensionistici a piani ibridi		
	12 15 0	Valore aggiunto al costo dei fattori		
	15 11 0	Investimenti lordi in beni materiali		
	48 12 0	Investimenti in imprese collegate e partecipazio- ni (FP)		
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice		
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		
	48 13 4	Altri titoli a reddito variabile		
	48 70 1	Numero di iscritti a pia- ni d'assegni definiti		
	48 70 2	Numero di iscritti a pia- ni di contributi definiti		
	48 70 3	Numero di iscritti a pia- ni ibridi		
		Statistiche annuali sulle imprese con fon- di pensione non auto- nomi		

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
	11 15 0	Numero di imprese con fondi pensione non autonomi		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

DANIMARCA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	Per il 2002		Per il 2002	
	48 13 1	Azioni quotate su un mercato regolamentato		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite per valuta
	48 13 3	Azioni non quotate pubblicamente	48 64 0	Investimenti complessivi ripartiti in base a compo- nenti euro e non euro
	48 13 4	Altri titoli a reddito variabile	Per il 2002-2004	
	Per il 2002-2004			Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	48 20 0	Altri elementi dell'attivo	48 61 0	Ripartizione geografica del fatturato
	48 00 5	Contributi pensionistici a piani di assegni defi- niti		
	48 00 6	Contributi pensionistici a piani di assegni defi- niti		
	48 00 7	Contributi pensionistici a piani ibridi		
	48 03 1	Pagamenti di pensioni regolari		

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
	48 03 2	Pagamenti di pensioni sotto forma di importi forfettari		
	48 03 3	Trasferimenti in par- tenza		
	15 11 0	Investimenti lordi in beni materiali		
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice		
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		
	48 70 1	Numero di iscritti a pia- ni d'assegni definiti		
	48 70 2	Numero di iscritti a pia- ni di contributi definiti		
	48 70 3	Numero di iscritti a pia- ni ibridi		
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

GERMANIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

GRECIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

SPAGNA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	48 07 0	Totale delle imposte		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite per valuta
	48 16 0	Quote in investimenti comuni	48 64 0	Investimenti complessivi ripartiti in base a componenti euro e non euro
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'«impresa promotrice»		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	48 10 4	Investimenti complessivi ai valori di mercato	48 61 0	Ripartizione geografica del fatturato
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

FRANCIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

ITALIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti	48 00 3	Trasferimenti in arrivo		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite per valuta
	48 01 0	Proventi da investimenti (FP)	48 64 0	Investimenti complessivi ripartiti in base a componenti euro e non euro
	48 01 1	Guadagni e perdite in conto capitale		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	48 02 1	Indennizzi da ricevere	48 61 0	Ripartizione geografica del fatturato
	48 02 2	Altri redditi (FP)		
	12 12 0	Valore della produzione		
	12 15 0	Valore aggiunto al costo dei fattori		
	48 03 3	Trasferimenti in partenza		
	48 04 0	Variazione netta delle riserve tecniche		

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
	48 05 0	Premi assicurativi da pagare		
	48 06 0	Totale delle spese d'eser- cizio		
	13 11 0	Acquisti complessivi di beni e servizi		
	13 31 0	Costi di personale		
	15 11 0	Investimenti lordi in beni materiali		
	48 07 0	Totale delle imposte		
	48 16 0	Quote in investimenti comuni		
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'«impresa promotrice»		
	48 10 4	Investimenti complessivi ai valori di mercato		
	48 13 1	Azioni quotate su un mercato regolamentato		
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		
	48 13 3	Azioni non quotate pubblicamente		
	48 13 4	Altri titoli a reddito variabile		
	16 11 0	Numero di persone occupate		
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti		
Altri punti				
		IRLANDA		
	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

IT

LUSSEMBURGO

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

PAESI BASSI

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Duomo co del termino di tro	Nogguna agastta		Nogguna oppottor	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna, eccetto:		Nessuna, eccetto:	
	12+1 per il 2001		12+1 per il 2001	
Variabili mancanti	Per il 2002-2003:		Per il 2002:	
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite per valuta
	Per il 2002-2004		48 64 0	Investimenti complessivi ripartiti in base a compo- nenti euro e non euro
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
			48 61 0	Ripartizione geografica del fatturato
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

AUSTRIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Nessuna deroga	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna			
Variabili mancanti		Statistiche annuali sulle imprese		
	48 00 5	Contributi pensionistici a piani di assegni defi- niti		
	48 00 6	Contributi pensionistici a piani di contributi definiti		
	48 00 7	Contributi pensionistici a piani ibridi		
	48 01 1	Guadagni e perdite in conto capitale		
	48 03 3	Trasferimenti in par- tenza		
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice		
	48 12 0	Investimenti in imprese collegate e partecipazio- ni (FP)		
	48 13 1	Azioni quotate su un mercato regolamentato		
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		
	48 13 3	Azioni non quotate pubblicamente		
	48 13 4	Altri titoli a reddito variabile		
	48 70 1	Numero di iscritti a pia- ni d'assegni definiti		
	48 70 2	Numero di iscritti a pia- ni di contributi definiti		
	48 70 3	Numero di iscritti a pia- ni ibridi		
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti		

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
	11 15 0	Statistiche annuali sulle imprese con fondi pensione non autonomi Numero di imprese con fondi pensione non autonomi		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

PORTOGALLO

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Nessuna deroga	
Proroga del termine di tra- smissione	Nessuna		Nessuna	
Variabili mancanti		Statistiche annuali sulle imprese		
	48 00 1	Contributi pensionistici da ricevere da parte degli iscritti		
	48 00 2	Contributi pensionistici da ricevere da parte dei datori di lavoro		
	48 00 3	Trasferimenti in arrivo		
	48 00 4	Altri contributi pensio- nistici		
	48 03 3	Trasferimenti in par- tenza		
	48 12 0	Investimenti in imprese collegate e partecipazio- ni (FP)		
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice		
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti		

IT

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	sulle imprese Titolo statistiche annuali		Titolo
	11 15 0	Statistiche annuali sulle imprese con fon- di pensione non auto- nomi Numero di imprese con fondi pensione non		
		autonomi		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

FINLANDIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Nessuna deroga		Nessuna deroga	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

SVEZIA

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga totale		Deroga totale	
Proroga del termine di tra- smissione				
Variabili mancanti				
Altri punti				

REGNO UNITO

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
Eventuale deroga totale o parziale	Deroga parziale		Deroga parziale	
Proroga del termine di tra- smissione	12+3		12+3	
Variabili mancanti		Statistiche annuali sulle imprese		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite per classi d'ampiezza
	11 11 0	Numero di imprese	11 11 8	Numero di imprese ripartito in base al livello degli investimenti
	48 00 5	Contributi pensionistici a piani di assegni defi- niti	11 11 9	Numero di imprese ripartito in base alle clas- si d'ampiezza degli iscritti
	48 00 6	Contributi pensionistici a piani di contributi definiti		Statistiche annuali sul- le imprese ripartite per valuta
	48 00 7	Contributi pensionistici a piani ibridi	48 64 0	Investimenti complessivi ripartiti in base a compo- nenti euro e non euro
	48 01 0	Proventi da investimenti (FP)		Statistiche annuali sul- le imprese per riparti- zione geografica
	48 01 1	Guadagni e perdite in conto capitale	48 61 0	Ripartizione geografica del fatturato
	48 02 1	Indennizzi da ricevere		
	12 12 0	Valore della produzione		
	12 15 0	Valore aggiunto al costo dei fattori		
	48 05 0	Premi assicurativi da pagare		
	13 11 0	Acquisti complessivi di beni e servizi		
	13 31 0	Costi di personale		
	48 12 0	Investimenti in imprese collegate e partecipazio- ni (FP)		
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI		

	Statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo	Articolazioni delle statistiche annuali sulle imprese 2002-2004	Titolo
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice		
	48 30 0	Patrimonio		
	16 11 0	Numero di persone occupate		
	48 70 0	Numero di iscritti		
	48 70 1	Numero di iscritti a pia- ni d'assegni definiti		
	48 70 2	Numero di iscritti a pia- ni di contributi definiti		
	48 70 3	Numero di iscritti a pia- ni ibridi		
	48 70 4	Numero di iscritti attivi		
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti		
	48 70 6	Numero di pensionati		
Altri punti	Nessuna		Nessuna	

REGOLAMENTO (CE) N. 1668/2003 DELLA COMMISSIONE

del 1º settembre 2003

che attua il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio per quanto riguarda il formato tecnico da usare per la trasmissione delle statistiche strutturali sulle imprese e che modifica il regolamento (CE) n. 2702/98 della Commissione relativo al formato tecnico per la trasmissione delle statistiche strutturali sulle imprese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, relativo alle statistiche strutturali sulle imprese (¹), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1667/2003 della Commissione (²), in particolare l'articolo 12, punto viii),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 ha istituito un quadro comune per la produzione di statistiche comunitarie sulla struttura, l'attività, il rendimento e la competitività del settore bancario e dei fondi pensionistici nella Comunità.
- Per facilitare la trasmissione delle statistiche sulla spesa (2) ambientale, occorre aggiornare il formato tecnico, di cui al regolamento (CE) n. 2702/98 della Commissione, del 17 dicembre 1998, relativo al formato tecnico per la trasmissione delle statistiche strutturali sulle imprese (3), modificato dal regolamento (CE) n. 1614/2002 (4). Il regolamento (CE) n. 2702/98 definisce il formato tecnico per la trasmissione delle caratteristiche statistiche strutturali delle imprese elencate nel modulo comune e nei moduli dettagliati per industria, commercio e distribuzione e costruzione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97. Il formato tecnico va modificato per tener conto dell'aggiunta di caratteristiche sulla spesa ambientale e dell'aggiunta della ripartizione per settori ambientali di talune caratteristiche del modulo dettagliato per l'industria del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97.

- È necessario specificare il formato tecnico per la trasmissione di statistiche strutturali sulle imprese per gli istituti di credito e i fondi pensione di cui agli allegati 6 e 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, al fine di elaborare dati comparabili e armonizzati tra Stati membri, ridurre il rischio di errori nella loro trasmissione e aumentare la velocità con cui i dati raccolti vengono elaborati e messi a disposizione degli utenti. È necessario definire un altro formato tecnico per la trasmissione delle caratteristiche dei moduli dettagliati sugli istituti di credito e i fondi pensione poiché il formato tecnico definito nel regolamento (CE) n. 2702/98, per trasmettere le caratteristiche del modulo comune e dei moduli dettagliati su industria, commercio e costruzione dà una diversa ripartizione di risultati.
- (4) I provvedimenti di cui al presente regolamento sono conformi al parere del Comitato per l'elaborazione dei programmi statistico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato al regolamento (CE) n. 2702/98 è modificato conformemente all'allegato I al presente regolamento.

Articolo 2

Il formato tecnico di cui all'articolo 9 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per l'allegato 6 è definito dall'allegato II al presente regolamento.

Articolo 3

⁽¹⁾ GU L 14 del 17.1.1997, pag. 1.

⁽²⁾ Cfr. pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽³⁾ GU L 344 del 18.2.1998, pag. 102.

⁽⁴⁾ GU L 244 del 12.9.2002, pag. 7.

Il formato tecnico di cui all'articolo 9 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per l'allegato 7 è definito dall'allegato III al presente regolamento.

Articolo 4

Gli Stati membri usano tale formato per i dati relativi all'anno di riferimento 2001 e anni successivi, ma non per i dati dell'allegato 7, cui si applicano il formato per i dati relativi all'anno di riferimento 2002 e anni successivi.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles il 1º settembre 2003.

Per la Commissione Pedro SOLBES MIRA Membro della Commissione

ALLEGATO I

L'allegato al regolamento (CE) n. 2702/98 della Commissione è modificato come segue:

1) Nella struttura del record descritta al paragrafo 2 si aggiunge la riga seguente:

«Ripartizione per settori ambientali	A	4	Codice per i settori ambientali (usato solo per l'industria)»
tan	Λ	7	Codice per i settori ambientan (usato solo per i industria)»

2) Alla tabella del paragrafo 3.1, Tipo di serie, si aggiunge la serie seguente:

Tipo di serie	Codice
«Spesa per la tutela dell'ambiente ripartita per classi di dimensione	2O»

3) Alla tabella del paragrafo 3.1, Tipo di serie, si dà un nome nuovo alla serie seguente:

Tipo di serie	Codice
«Spesa di difesa dell'ambiente ripartita per settore ambientale	2B»

4) Alla tabella del paragrafo 3.7, Variabili, si aggiungono le variabili seguenti:

Variabile	Codice
«Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite ("tecnologia integrata")	21 12 0
Spese correnti complessive per la tutela ambientale	21 14 0»

5) Si aggiunge la tabella seguente:

«3.14. Ripartizione per settori ambientali

Ripartizione per settori di prodotti/ambientali	Codice
Protezione dell'aria e del clima ambientale	ED01
Gestione delle acque reflue	ED02
Gestione dei rifiuti	ED03
Altre attività di difesa dell'ambiente	ED09»

ALLEGATO II

FORMATO TECNICO PER LE STATISTICHE SUGLI ISTITUTI DI CREDITO

1. Forma dei dati

I dati sono inviati sotto forma di una serie di record, che servono in gran parte a descrivere le caratteristische del dato (paese, anno, attività economica, ecc.). Il dato in sé è un numero a cui possono essere associati segnalatori e note esplicative, usati ad esempio per descrivere le aggregazioni dei codici NACE. I dati riservati vanno inviati con il valore reale riportato nel campo del valore e aggiungendo al record un segnalatore che indichi la natura del dato riservato.

Al fine di precisare la natura del dato, è necessario distinguere tra:

- dati pari a zero (codice «0»): solo valori reali zero,
- dati mancanti (codice «m»): i dati che attualmente mancano, ma che lo Stato membro fornirà non appena saranno disponibili,
- dati non disponibili: i dati non raccolti nello Stato membro. In questo caso, il record corrispondente non viene inviato.

Salvo indicazioni contrarie, se un'intera dimensione (una variabile, un codice NUTS, un codice di classe di dimensione, ecc.) non viene raccolta, non esisteranno nemmeno i corrispondenti record tranne che per i dati mancanti perché fanno parte di un raggruppamento di codici NACE. Per questo è importante distinguere i dati effettivamente mancanti — inviando un record (uno per dato mancante) in cui il valore del dato è codificato «m» — dai dati effettivamente pari a zero inviando i corrispondenti record in cui il valore del dato è pari a 0.

2. Struttura dell'insieme dei dati

L'insieme di dati consisterà nei campi seguenti:

	Campo	Tipo	Lun- ghezza massima	Valori
1	Serie	A	2	6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G, 6H. Codice alfanumerico della serie (per l'elenco cfr. oltre)
2	Anno	A	4	Anno, in quattro caratteri; per esempio 2001
3	Unità territoriale	A	6	Corrisponde al codice del paese per le serie nazionali o al codice NUTS 99 della regione per le serie regionali. La NUTS 99 è la nuova nomenclatura adottata nel dicembre 1999
4	Attività economica	A	4	Codice NACE Rev. 1
5	Misura	A	3	Variabile — tipo di misura —
6	Unità	A	4	Unità
7	Variabile	A	5	Codice della variabile. I codici di cui all'allegato 6 del regolamento SSI hanno 5 caratteri (per l'elenco cfr. oltre)

	Campo	Tipo	Lun- ghezza massima	Valori
8	Classe di dimensione	A	4	Codice della classe di dimensione (per l'elenco cfr. oltre)
	oppure Luogo in cui ha sede l'impresa madre, oppure			Codice del paese in cui ha sede l'impresa madre (per l'elenco cfr. oltre)
	Categoria			Codice della categoria degli istituti di credito (per l'elenco cfr. oltre)
9	Ripartizione dei prodotti	A	6	Corrisponde al codice CPA (per l'elenco cfr. oltre)
10	Statuto giuridico, oppure	A	4	Codice dello statuto giuridico dell'impresa (per l'elenco cfr. oltre)
	Suddivisione geografica			Codice della suddivisione geografica dell'elenco dei paesi partner (per l'elenco cfr. oltre)
11	Valore dei dati	A	12	Valore numerico dei dati (i valori negativi sono preceduti dal segno meno) espresso da un numero intero senza cifre decimali. Se il dato non è inviato perché mancante si usa una «M»
12	Segnalatore di qualità	A	1	«R»: dati rivisti, «M»: dati aggiornati, «P»: dati provvisori
13	Segnalatore di riservatezza	A	1	A, B, C, D: indicano che il dato è riservato e la ragione della riservatezza (per l'elenco cfr. oltre). Lo spazio vuoto indica dati non riservati
14	Dominanza	N	3	Valore numerico inferiore o pari a 100. Indica la percentuale di dominanza di quell'una o due imprese che dominano il mercato e rendono riservato il dato. Il valore è arrotondato al numero intero più vicino, per esempio: 90,3 diventa 90; 94,50 diventa 95. Il campo resta vuoto se il dato non è riservato e viene usato solo se nel campo precedente si usano i segnalatori di riservatezza B o C
15	Nota	A	250	Nota libera sui dati

NB: A = alfanumerico, N = numerico

3. **Descrizione dei campi**

3.1. Serie

Tipi di serie	Codice
Statistiche annuali sulle imprese	6A
Statistiche annuali sulle imprese per statuto giuridico	6B

Tipi di serie	Codice
Statistiche annuali sulle imprese per luogo in cui ha sede l'impresa madre	6C
Statistiche annuali sulle imprese per categoria degli istituti di credito	6D
Statistiche annuali sulle imprese per classe di dimensione	6E
Statistiche annuali sulle imprese per prodotto	6F
Statistiche annuali sulle imprese per suddivisione geografica	6G
Statistiche annuali regionali	6Н

3.2. Anno

3.3. Unità territoriale

Questo codice corrisponde al paese per le serie nazionali o alla regione per le serie regionali (serie 6H) e si basa sul codice NUTS 99. Per le regioni, si aggiungono due caratteri ai due già inseriti per il paese (cfr. NUTS 99).

Paese	Codice
Belgio	ВЕ
Danimarca	DK
Germania	DE
Grecia	GR
Spagna	ES
Francia	FR
Irlanda	IE
Italia	IT
Lussemburgo	LU
Paesi Bassi	NL
Austria	AT
Portogallo	PT
Finlandia	FI
Svezia	SE
Regno Unito	UK
Islanda	IS
Liechtenstein	LI
Norvegia	NO
Svizzera	СН

3.4. Attività economica

Designazione dell'attività economica — NACE Rev. 1 —	Codice
Altri servizi di intermediazione monetaria	6512
Altri servizi di credito	6522

3.5. Misura

	Misura	Codice
Valuta nazionale		NC
Euro		EUR
Numero		NBR

3.6. Unità

	Unità	Codice
Unità		Unità
Migliaia		1 000
Milioni		Milioni
Miliardi		Miliardi

3.7. Variabili

Designazione delle variabili	Codice
Dati strutturali	
Numero di imprese	11 11 0
Numero di imprese per statuto giuridico	11 11 1
Numero di imprese per luogo in cui ha sede l'impresa madre	11 11 4
Numero di imprese per classi di dimensione del totale di bilancio	11 11 6
Numero di imprese per categoria degli istituti di credito	11 11 7
Numero di unità locali	11 21 0
Numero totale di filiali per sedi in paesi non-SEE	11 41 0
Numero totale di consociate finanziarie per sedi in altri paesi	11 51 0
Dati contabili: conto profitti e perdite	
Interessi attivi e ricavi assimilati	42 11 0
Interessi attivi e ricavi assimilati dovuti a garanzie a reddito fisso	42 11 1
Interessi passivi e oneri assimilati	42 12 0

Designazione delle variabili	Codice
Interessi passivi e oneri assimilati legati a obbligazioni e titoli in circolazione	42 12 1
Redditi da titoli	42 13 0
Redditi da azioni e da altri titoli a reddito variabile	42 13 1
Commissioni percepite	42 14 0
Commissioni versate	42 15 0
Risultato netto su operazioni finanziarie	42 20 0
Altri proventi di gestione	42 31 0
Spese amministrative generali	42 32 0
Altre spese amministrative	42 32 2
Altri oneri di gestione	42 33 0
Rettifiche e correzioni di valore rispetto a crediti, anticipi e commissioni per eventuali passivi e per impegni	42 35 0
Altre rettifiche e correzioni di valore	42 36 0
Profitti o perdite su attività ordinarie	42 40 0
Profitti o perdite straordinarie	42 50 0
Imposte di ogni tipo (sui profitti o le perdite su attività ordinarie o straordinarie, altre tasse)	42 51 0
Profitti o perdite per l'anno finanziario	42 60 0
Valore della produzione	12 12 0
Valore aggiunto ai prezzi di base	12 14 0
Valore aggiunto al costo dei fattori	12 15 0
Acquisti totali di beni e servizi	13 11 0
Spese di personale	13 31 0
Investimenti lordi in beni materiali	15 11 0
Dati contabili: bilancio	
Crediti verso clienti	43 11 0
Debiti verso clienti	43 21 0
Capitale proprio totale	43 29 0
Totale di bilancio	43 30 0
Totale di bilancio per luogo in cui ha sede l'impresa madre	43 31 0
Totale di bilancio per statuto giuridico	43 32 0
Dati per prodotto	
Interessi attivi e ricavi assimilati per (sotto)categorie della CPA	44 11 0
Interessi passivi e oneri assimilati per (sotto)categorie della CPA	44 12 0
Commissioni percepite per (sotto)categorie della CPA	44 13 0
Commissioni versate per (sotto)categorie della CPA	44 14 0

Designazione delle variabili	Codice
Dati sull'internazionalizzazione	
Ripartizione geografica di tutte le filiali in paesi SEE	45 11 0
Ripartizione geografica degli interessi attivi e ricavi assimilati	45 21 0
Ripartizione geografica del totale di bilancio	45 22 0
Ripartizione geografica degli interessi attivi e ricavi assimilati dovuti alla libera prestazione di servizi (in altri paesi del SEE)	45 31 0
Ripartizione geografica degli interessi attivi e ricavi assimilati dovuti alle filiali (in paesi non- SEE)	45 41 0
Ripartizione geografica degli interessi attivi e ricavi assimilati dovuti alla libera prestazione di servizi (in paesi non-SEE)	45 42 0
Dati relativi all'occupazione	
Numero di persone occupate	16 11 0
Numero di persone occupate per categoria di istituti di credito	16 11 1
Numero di persone occupate donne	16 11 2
Numero di lavoratori dipendenti	16 13 0
Numero di lavoratrici dipendenti	16 13 6
Numero di dipendenti in unità equivalenti a tempo pieno	16 14 0
Dati residui	
Numero di conti per (sotto)categorie della CPA	47 11 0
Numero di crediti e anticipi alla clientela per (sotto)categorie della CPA	47 12 0
Numero di sportelli automatici (SBA) appartenenti agli istituti di credito	47 13 0

3.8. Classe di dimensione/Sede dell'impresa madre/Categoria

Classe di dimensione del totale di bilancio	Codice
> 99 999 milioni di EUR	SC01
da 10 000 a 99 999 milioni di EUR	SC02
da 1 000 a 9 999 milioni di EUR	SC03
da 100 a 999 milioni di EUR	SC04
< 100 milioni di EUR	SC05
Paese in cui ha sede l'impresa madre	Codice
Impresa madre con sede nello Stato membro d'origine	RE01
presa madre con sede in altri paesi	
Categoria degli istituti di credito	Codice
Banche autorizzate	CA01
Istituti di credito specializzati	CA02
Altri istituti di credito	CA03

3.9. Suddivisione dei prodotti

Prodotti	Codice
Servizi di deposito intersettoriali	651211
Servizi di deposito standardizzati	651212
Servizi di deposito non standardizzati	651213
Servizi di credito intersettoriali	651221
Servizi di credito al consumo	651222
Servizi di credito fondiario	651223
Servizi di credito commerciale	651224
Altri servizi di credito n.i.a.	651225
Altri servizi di intermediazione monetaria n.i.a.	65123
Servizi di leasing finanziario	6521
Servizi di credito intersettoriali	65221
Servizi di credito al consumo	65222
Servizi di credito fondiario	65223
Servizi di credito commerciale	65224
Altri servizi di credito n.i.a.	65225
Servizi bancari d'nvestimento	65231
Altri servizi di intermediazione finanziaria n.i.a.	65232
Servizi di intermediazione di titoli	67121
Servizi di gestione di fondi	67122
Altri servizi ausiliari di intermediazione finanziaria n.i.a.	6713
Servizi di intermediazione	6721
Altri servizi ausiliari di assicurazione e di fondi pensione n.i.a.	6722

3.10. Statuto giuridico/Classificazione geografica

Statuto giuridico	Codice								
Società per azioni	LS01								
Società cooperative	LS02								
cietà di diritto pubblico									
iali di imprese con sede principale in paesi non-SEE									
Altro	LS05								
Paesi e gruppi di paesi	Codice								
Belgique/België	BEL								
Danmark	DNK								
Deutschland	DEU								

Paesi e gruppi di paesi	Codice
Ελλαδα	GRC
España	ESP
France	FRA
Ireland	IRL
Italia	ITA
Luxembourg	LUX
Nederland	NLD
Österreich	AUT
Portugal	PRT
Suomi/Finland	FIN
Sverige	SWE
United Kingdom	GBR
Island	ISL
Liechtenstein	LIE
Norge	NOR
Schweiz/Suisse/Svizzera	СНЕ
Stati Uniti	USA
Giappone	JPN
Nello Stato membro della sede principale	MSHO
In altri Stati membri	OMS
In altri paesi del SEE	OEEA
In altri paesi terzi (resto del mondo)	THCO

3.11. Valore dei dati

Il dato monetario è espresso in *milioni* di unità della valuta nazionale o in euro (per i paesi membri della zona euro).

Per precisare la natura dei dati, è necessario distinguere tra i seguenti casi:

- «dati pari a zero» (codificato con «0»): solo valori effettivamente pari a zero (il fenomeno descritto non esiste nel paese),
- «dati mancanti» (codificato con «m»): dati per il momento mancanti ma che lo Stato membro fornirà appena saranno disponibili,
- «dati non disponibili»: dati non raccolti dallo Stato membro in questione. In tal caso non si invia il corrispondente record.

Salvo indicazioni contrarie, se un'intera dimensione (variabile, codice NUTS, codice NACE, ecc.) non viene raccolta, i record corrispondenti non esisteranno, ad eccezione di quelli mancanti perché fanno parte di una classificazione di codici NACE. Per questo è importante distinguere i dati effettivamente mancanti inviando un record (uno per dato mancante) in cui il valore del dato è codificato «m».

3.12. Segnalatore di qualità

Tipo di dati	Segnalatore
Dati rivisti	R
Dati aggiornati	M
Dati provvisori	P

I «dati rivisti» si riferiscono a dati inviati per la seconda volta o (altre successive) e che correggono dati inviati precedentemente.

I «dati aggiornati» riguardano dati non disponibili in precedenza, codificati come mancanti nel campo del valore dei dati (cfr. punto 3.11) ma poi divenuti disponibili.

Il segnalatore indicante i «dati provvisori» si usa per indicare che i dati trasmessi saranno probabilmente corretti.

3.13. Segnalatore di riservatezza

Gli Stati membri sono invitati a indicare chiaramente i dati riservati utilizzando i segnalatori sottoelencati.

I paesi che non possono trasmettere dati riservati sono invitati a inserire il valore «x» (cfr. punto 3.11) e a indicare con un segnalatore che i dati mancano per ragioni di riservatezza.

Motivo della riservatezza	Segnalatore
Numero di imprese troppo ridotto	A
Una sola impresa caratterizza eccessivamente i dati	В
Due imprese dominano il mercato	С
Dati riservati per ragioni di confidenzialità secondaria	D

3.14. Dominanza

Valore numerico inferiore o pari a 100. Indica la percentuale di dominanza di quell'una o due imprese che caratterizzando eccessivamente i dati, rendendoli riservati. Il valore è arrotondato al numero intero più vicino, per esempio: 90,3 diventa 90; 94,50 diventa 95. Il campo resta vuoto se i dati non sono riservati e viene usato solo se nel campo precedente si è ricorso ai segnalatori di riservatezza B o C.

3.15. Nota

Nota esplicativa libera sui dati, della lunghezza massima di 250 caratteri.

4. Forma elettronica

Le competenti autorità nazionali inviano a Eurostat dati e metadati, raccolti ai sensi del presente regolamento, in forma elettronica. La trasmissione avverrà grazie a una norma di scambio approvata dal comitato del programma statistico (CPS). Eurostat metterà a disposizione la documentazione dettagliata sulla/e norma/e approvata/e e fornirà direttive su come attuarla/e in conformità al presente regolamento.

5. **Disposizioni transitorie**

Per un periodo di transizione, i dati possono essere inviati come flat file in formato ASCII; in tal caso, ogni insieme di dati forma un record in cui punto e virgola («;») funge da separatore di campo e carriage return (codice esadecimale di ASCII «OD») e/o linefeed (codice esadecimale ASCII «OA») da separatori di record.

6. Esempi di record

Esempio 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6A	2001	BE	6512	NBR	Unità	11110				87			

Nella serie 6A (Statistiche annuali sulle imprese) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, il Belgio dichiara 87 imprese. Il dato è non confidenziale.

6A; 2001; BE; 6512; NBR; Unità; 11110; ; ; ;87; ; ;

Esempio 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	Riparti- zione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6B	2001	DK	6512	NBR	Unità	11111			LS02	25			

Nella serie 6B (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per statuto giuridico) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, la Danimarca dichiara 25 imprese con lo statuto giuridico di società cooperative. Il dato è non confidenziale.

6B; 2001; DK; 6512; NBR; Unità; 11111; ;;LS02; 25; ;; ;

Esempio 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	Riparti- zione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6C	2001	PT	6512	EUR	Milioni	43310	RE01			23567	P	A	

Nella serie 6C (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per paese in cui ha sede l'impresa madre) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, il Portogallo dichiara un totale di bilancio di 23 567 milioni di EUR per istituti di credito la cui casa madre ha sede nello Stato membro d'origine. Il dato è provvisorio e confidenziale a causa del numero limitato di imprese.

6C; 2001; PT; 6512; EUR; Milioni; 43310; RE01; ; ; 23567; P; A; ;

Esempio 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	Riparti- zione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6D	2001	ES	6512	NBR	Unità	16111	CA01			13			

Nella serie 6D (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per categorie degli istituti di credito) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, la Spagna dichiara 130 persone impiegate nella categoria banche autorizzate. Il dato è non confidenziale.

6D; 2001; ES; 6512; NBR; Unità; 16111; CA01; ; ; 130; ; ;;

Esempio 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	Riparti- zione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6E	2001	FI	6512	NBR	Unità	11116	SC05			6			

Nella serie 6E (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classe di dimensione) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, la Finlandia dichiara 6 imprese con un totale di bilancio nella classe di dimensione inferiore a 100 milioni di EUR. Il dato è non confidenziale.

6E; 2001; FI; 6512; NBR; Unità; 11116; SC05; ; ; 6; ; ;

Esempio 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	Riparti- zione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6F	2001	UK	6512	NC	Milioni	44130		651211		1489			

Nella serie 6F (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per prodotto) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, il Regno Unito dichiara di aver percepito commissioni per 1 489 milioni di GBP nella classe di prodotto «Servizi di deposito intersettoriali». Il dato è non confidenziale.

6F; 2001; Regno Unito; 6512; NC; Milioni; 44130; ;651211; ;1489; ; ; ;

Esempio 7

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	Ripartizione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6G	2001	FR	6512	NBR	Unità	11510			ESP	5			

Nella serie 6G (Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, la Francia dichiara 5 consociate finanziarie in Spagna. Il dato è non confidenziale.

6G; 2001; FR; 6512; NBR; Unità; 11510; ; ; ESP; 5; ; ; ;

Esempio 8

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Serie	Anno	Unità territo- riale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabile	Classe di dimen- sione/ Sede dell'im- presa madre/ Categoria	zione per prodotti	Statuto giuridico/ Riparti- zione geo- grafica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di confiden- zialità	Domi- nanza
6H	2001	² IT51	6512	NBR	Unità	11210				38			

Nella serie 6H (Statistiche annuali regionali) per l'anno di riferimento 2001, nella classe 65.12 della NACE Rev. 1, l'Italia dichiara 38 unità locali nella regione «Toscana» (IT51). I dati non sono confidenziali.

6H; 2001; IT51; 6512; NBR; Unità; 11210; ;; ; 38; ;; ;

ALLEGATO III

FORMATO TECNICO PER STATISTICHE SUI FONDI PENSIONE

1. Forma dei dati

I dati sono inviati sotto forma di una serie di record, che servono in gran parte a descrivere le caratteristische del dato (paese, anno, attività economica, ecc.). Il dato in sé è un numero a cui possono essere associati segnalatori e note esplicative, usati ad esempio per descrivere le aggregazioni dei codici NACE. I dati riservati vanno inviati con il valore reale riportato nel campo del valore e aggiungendo al record un segnalatore che indichi la natura del dato riservato.

Al fine di precisare la natura del dato, è necessario distinguere tra:

dati pari a zero (codice «0»): solo valori reali zero (il fenomeno descritto non esiste nel paese),

dati mancanti (codice «m»): i dati che attualmente mancano, ma che lo Stato membro fornirà non appena saranno disponibili,

dati non disponibili: i dati non raccolti nello Stato membro. In questo caso, il record corrispondente non viene inviato.

Salvo indicazioni contrarie, se un'intera dimensione (una variabile, un codice NUTS, un codice di classe di dimensione, ecc.) non viene raccolta, non esisteranno nemmeno i corrispondenti record tranne che per i dati mancanti perché fanno parte di un raggruppamento di codici NACE. Per questo è importante distinguere i dati effettivamente mancanti — inviando un record (uno per dato mancante) in cui il valore del dato è codificato «m» — dai dati effettivamente pari a zero, inviando i corrispondenti record in cui il valore del dato è pari a 0.

2. Struttura dell'insieme dei dati

L'insieme di dati consisterà nei seguenti campi

	Campo	Tipo	Lun- ghezza massima	Valori
1	Serie	A	2	7A, 7B, 7C, 7D e 7E Codice alfanumerico della serie (per l'elenco cfr. oltre)
2	Anno	A	4	Anno, in quattro caratteri; per esempio 2002
3	Unità territoriale	A	6	Corrisponde al codice del paese per le serie nazionali o al codice NUTS 99 della regione per le serie regionali. La NUTS 99 è la nuova nomenclatura adottata nel dicembre 1999
4	Attività economica	A	4	Codice NACE Rev. 1
5	Misura	A	3	Variabile — tipo di misura —
6	Unità	A	4	Unità
7	Variabile	A	5	Codice della variabile. I codici di cui all'allegato 7 del regolamento SSI hanno 5 caratteri (per l'elenco cfr. oltre)

	Campo	Tipo	Lun- ghezza massima	Valori
8	Classe di dimensione	A	4	Codice della classe di dimensione (per l'elenco cfr. oltre)
9	Ripartizione per valuta	A	6	Corrisponde alla valuta (per l'elenco cfr. oltre)
10	Suddivisione geografica			Codice della suddivisione geografica dell'elenco dei paesi partner (per l'elenco cfr. oltre)
11	Valore dei dati	A	12	Valore numerico dei dati (i valori negativi sono preceduti dal segno meno) espresso da un numero intero senza cifre decimali. Se il dato non è inviato perché mancante si usa una «M»
12	Segnalatore di qualità	A	1	«R»: dati rivisti, «M»: dati aggiornati, «P»: dati provvisori
13	Segnalatore di riservatezza	A	1	A, B, C, D: indicano che il dato è riservato e la ragione della riservatezza (per l'elenco cfr. oltre). Lo spazio vuoto indica dati non riservati
14	Dominanza	N	3	Valore numerico inferiore o pari a 100. Indica la percentuale di dominanza di quell'una o due imprese che dominano il mercato e rendono riservato il dato. Il valore è arrotondato al numero intero più vicino, per esempio: 90,3 diventa 90; 94,50 diventa 95. Il campo resta vuoto se il dato non è riservato e viene usato solo se nel campo precedente si usano i segnalatori di riservatezza B o C
15	Nota	A	250	Nota libera sui dati

NB: A = alfanumerico, N = numerico

3. Descrizione dei campi

3.1. Serie

Tipo di serie	Codice
Statistiche annuali sulle imprese	7A
Statistiche annuali sulle imprese per classi di dimensione	7B
Statistiche annuali sulle imprese per valuta	7C
Statistiche annuali sulle imprese per suddivisione geografica	7D
Statistiche annuali sulle imprese su fondi pensione non autonomi	7E

3.2. Anno

3.3. Unità territoriale

Questo codice corrisponde al paese per le serie nazionali o alla regione per le serie regionali (serie 6H) e si basa sul codice NUTS 99. Per le regioni, si aggiungono due caratteri ai due già inseriti per il paese (cfr. NUTS 99).

Paese	Codice
Belgio	ВЕ
Danimarca	DK
Germania	DE
Grecia	GR
Spagna	ES
Francia	FR
Irlanda	IE
Italia	IT
Lussemburgo	LU
Paesi Bassi	NL
Austria	AT
Portogallo	PT
Finlandia	FI
Svezia	SE
Regno Unito	UK
Islanda	IS
Liechtenstein	LI
Norvegia	NO
Svizzera	СН

3.4. Attività economica

Designazione dell'attività economica — NACE Rev. 1 —	Codice
Fondi pensione 6602	6602
Fondi pensione non autonomi: totale delle sezioni da C a K	CK
Fondi pensione non autonomi: Sezione C: industrie estrattive	С
Fondi pensione non autonomi: Sezione D: industrie manifatturiere	
Fondi pensione non autonomi: Sezione E: fornitura di elettricità, acqua e gas	E
Fondi pensione non autonomi: Sezione F: industria edilizia	F
Fondi pensione non autonomi: Sezione G: commercio all'ingrosso e al minuto; riparazione di autoveicoli, motocicli e beni personali e domestici	G

Designazione dell'attività economica — NACE Rev. 1 —	Codice
Fondi pensione non autonomi: Sezione H: servizi alberghieri e ristorazione	Н
Fondi pensione non autonomi: Sezione I: servizi di trasporto, immagazzinamento e comunicazione	I
Fondi pensione non autonomi: Sezione J: intermediazione finanziaria	Ј
Fondi pensione non autonomi: Sezione K: servizi immobiliari, di locazione e alle imprese	K

3.5. Misure

	Misure	Codice
Valuta nazionale		NC
Euro		EUR
Numero		NBR

3.6. Unità

Unità
1 000
Milioni
Miliardi

3.7. Variabili

Designazione della variabile	Codice
Numero delle imprese	11 11 0
Numero delle imprese per dimensione degli investimenti	11 11 8
Numero delle imprese per classi di dimensione dei membri	11 11 9
Numero delle imprese con fondi pensione non autonomi	11 15 0
Numero di regimi pensionistici	11 61 0
Dati contabili: conto profitti e perdite (redditi e oneri)	
Fatturato	12 11 0
Contributi pensionistici attivi da membri	48 00 1
Contributi pensionistici attivi da datori di lavoro	48 00 2
Entrate da trasferimenti	48 00 3
Altri contributi pensionistici	48 00 4

Designazione della variabile	Codice
Contributi pensionistici a regimi a prestazioni definite	48 00 5
Contributi pensionistici a regimi a contributi definiti	48 00 6
Contributi pensionistici a regimi ibridi	48 00 7
Redditi da investimenti (FP)	48 01 0
Plus e minusvalenze sul capitale	48 01 1
Indennità assicurative attive	48 02 1
Altri proventi (FP)	48 02 2
Valore della produzione	12 12 0
Valore aggiunto ai prezzi di base	12 14 0
Valore aggiunto al costo dei fattori	12 15 0
Spese totali per pensioni	48 03 0
Pagamenti di pensioni regolari	48 03 1
Pagamenti di pensioni in importi forfetari	48 03 2
Trasferimenti in uscita	48 03 3
Variazioni nette delle riserve tecniche	48 04 0
Premi assicurativi da pagare	48 05 0
Spese operative totali	48 06 0
Acquisti totali di beni e servizi	13 11 0
Costi di personale	13 31 0
Investimenti lordi in beni materiali	15 11 0
Totale delle imposte	48 07 0
Fatturato di fondi pensione non autonomi	48 08 0
Dati di bilancio: attivi	
Terreni ed edifici (FP)	48 11 0
Investimenti in imprese affiliate e in partecipazioni (FP)	48 12 0
Azioni e altri titoli a reddito variabile	48 13 0
Azioni negoziate su un mercato regolamentato	48 13 1
Azioni negoziate su un mercato regolamentato specializzato in PMI	48 13 2
Azioni negoziate non-pubblicamente	48 13 3
Altri titoli a reddito variabile	48 13 4
Partecipazioni in organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari	48 14 0
Obbligazioni e altri titoli a reddito fisso	48 15 0
Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso emessi da amministrazioni pubbliche	48 15 1
Altre obbligazioni e titoli a reddito fisso	48 15 2
Partecipazioni a pool d'investimento (FP)	48 16 0

Designazione della variabile	Codice
Prestiti ipotecari e altri prestiti non altrimenti coperti	48 17 0
Altri investimenti	48 18 0
Totale degli investimenti dei fondi pensione	48 10 0
Totale degli investimenti nell'«impresa promotrice»	48 10 1
Totale degli investimenti al valore di mercato	48 10 4
Altri attivi	48 20 0
Dati di bilancio: passivi	
Capitale e riserve	48 30 0
Riserve tecniche nette (FP)	48 40 0
Altri passivi	48 50 0
Dati sull'internazionalizzazione	
Ripartizione geografica del fatturato	48 61 0
Ripartizione geografica delle azioni e degli altri titoli a reddito variabile	48 62 0
Ripartizione geografica del totale degli investimenti	48 63 0
Totale investimenti ripartito in componenti euro e non euro	48 64 0
Dati sull'occupazione	
Numero delle persone impiegate	16 11 0
Altri dati	
Numero dei membri	48 70 0
Numero dei membri di regimi a prestazioni definite	48 70 1
Numero dei membri di regimi a contributi definiti	48 70 2
Numero di membri di regimi ibridi	48 70 3
Numero dei membri attivi	48 70 4
Numero dei membri sospesi	48 70 5
Numero di pensionati	48 70 6

3.8. Classi di dimensione

Classi di dimensione degli investimenti	Codice
> 5 000 milioni di EUR	SC11
da 2 501 a 5 000 milioni di EUR	SC12
da 501 a 2 500 milioni di EUR	SC13
da 50 a 500 milioni di EUR	SC14
< 50 milioni di EUR	SC15

Classi di dimensione dei membri (unità)	Codice
> 100 000 membri	SC21
da 10 001 a 100 000 membri	SC22
da 1 001 a 10 000 membri	SC23
da 101 a 1 000 membri	SC24
da 50 a 100 membri	SC25
< 50 membri	SC26

3.9. Ripartizione per valuta

Ripartizione per valuta	Codice
Euro	EURO
Altro	ОТН

3.10. Ripartizione geografica

Gruppi di paesi	Codice
Paese d'rigine	НОМЕ
Altri paesi dell'UE	OEU
Altri paesi del SEE	OEEA
USA e Canada	US_CA
Giappone	JPN
Resto del mondo	THCO

3.11. Valori dei dati

Il dato monetario è espresso in milioni di unità della valuta nazionale o in euro (per i paesi membri della zona euro).

Per precisare la natura dei dati, è necessario distinguere tra i seguenti casi:

dati pari a zero (codificato con «0»): solo valori effettivamente pari a zero (il fenomeno descritto non esiste nel paese),

dati mancanti (codificato con «m»): dati per il momento mancanti ma che lo Stato membro fornirà appena saranno disponibili,

dati non disponibili: dati non raccolti dallo Stato membro in questione. In tal caso non si invia il corrispondente record.

Salvo indicazioni contrarie, se un'intera dimensione (variabile, codice NUTS, codice NACE, ecc.) non viene raccolta, i record corrispondenti non esisteranno, ad eccezione di quelli mancanti perché fanno parte di una classificazione di codici NACE. Per questo è importante distinguere i dati effettivamente mancanti inviando un record (uno per dato mancante) in cui il valore del dato è codificato «m».

3.12. Segnalatore di qualità

Tipo di dati	Segnalatore
Dati rivisti	R
Dati aggiornati	M
Dati provvisori	P

I dati riveduti sono dati inviati una seconda (o più) volta e sono correzioni di dati inviati precedentemente.

I dati aggiornati sono i dati non disponibili in precedenza e codificati come mancanti nel campo del valore del dato (cfr. 3.11 sopra), ma attualmente disponibili.

Il segnalatore che indica i dati provvisori va utilizzato per indicare che il dato trasmesso sarà probabilmente corretto.

3.13. Segnalatore di riservatezza

Gli Stati membri sono invitati a indicare chiaramente i dati riservati utilizzando i segnalatori sottoelencati.

I paesi che non possono trasmettere dati riservati sono invitati a lasciare il valore a «x» (cfr. 3.11 sopra) e a indicare per mezzo di un segnalatore che il dato manca per ragioni di riservatezza.

Motivo della riservatezza	Segnalatore
Numero di imprese troppo ridotto	A
Una sola impresa caratterizza eccessivamente i dati	В
Due imprese dominano il mercato	С
Dati riservati per ragioni di confidenzialità secondaria	D

3.14. Dominanza

Valore numerico inferiore o pari a 100. Indica la percentuale di dominanza di quell'una o due imprese che caratterizzando eccessivamente i dati, rendendoli riservati. Il valore è arrotondato al numero intero più vicino, per esempio: 90,3 diventa 90; 94,50 diventa 95. Il campo resta vuoto se i dati non sono riservati e viene usato solo se nel campo precedente si è ricorso ai segnalatori di riservatezza B o C.

3.15. Nota

Nota esplicativa libera sui dati, della lunghezza massima di 250 caratteri.

4. Forma elettronica

Le competenti autorità nazionali inviano a Eurostat dati e metadati, raccolti ai sensi del presente regolamento, in forma elettronica. La trasmissione avverrà grazie a una norma di scambio approvata dal comitato del programma statistico (CPS). Eurostat metterà a disposizione la documentazione dettagliata sulla/e norma/e approvata/e e fornirà direttive su come attuarla/e in conformità al presente regolamento.

5. **Disposizioni transitorie**

Per un periodo di transizione, i dati possono essere inviati come flat file in formato ASCII; in tal caso, ogni insieme di dati forma un record in cui punto e virgola («;») funge da separatore di campo e carriage return (codice esadecimale di ASCII «OD») e/o linefeed (codice esadecimale ASCII «OA») da separatori di record.

6. Esempi di record

Esempio 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serie	Anno	Unità terri- toriale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabili	Classi di dimen- sione	Riparti- zione per valuta	Riparti- zione geogra- fica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di riser- vatezza	Domi- nanza	Nota
7A	2002	BE	6602	NBR	Unità	11110				120				

Nella serie 7A (Statistiche annuali sulle imprese) per l'anno di riferimento 2002, nella classe 66.02 della NACE Rev. 1, il Belgio dichiara 120 imprese autonome di fondi pensioni. Il dato non è confidenziale.

7A; 2002; BE; 6602; NBR; Unità; 11110; ; ; ; 120; ; ; ;

Esempio 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serie	Anno	Unità terri- toriale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabili	Classi di dimen- sione	Riparti- zione per valuta	Riparti- zione geogra- fica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di riser- vatezza	Domi- nanza	Nota
7B	2002	DK	6602	NBR	Unità	11118	SC14			38				

Nella serie 7B (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classi di dimensione) per l'anno di riferimento 2002, nella classe 66.02 della NACE Rev. 1, la Danimarca dichiara: 38 fondi pensione autonomi i cui investimenti rientrano nella classe da 50 a 500 milioni di EUR. Il dato non è confidenziale.

7B; 2002; DK; 6602; NBR; Unità; 11118; SC14; ; ; 38; ; ; ;

Esempio 3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serie	Anno	Unità terri- toriale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabili	Classi di dimen- sione	Riparti- zione per valuta	Riparti- zione geogra- fica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di riser- vatezza	Domi- nanza	Nota
7C	2002	PT	6602	EUR	Milioni	48640		USD		1008				

Nella serie 7C (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per valuta) per l'anno di riferimento 2002, nella classe 66.02 della NACE Rev. 1, il Portogallo dichiara: investimenti di 1 008 milioni di EUR ripartiti per dollaro USA. Il dato non è confidenziale.

7C; 2002; PT; 6602; EUR; Milioni; 48640; ; USD; ; 1008; ; ; ;

Esempio 4

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serie	Anno	Unità terri- toriale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabili	Classi di dimen- sione	Riparti- zione per valuta	Riparti- zione geogra- fica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di riser- vatezza	Domi- nanza	Nota
7D	2002	FI	6602	EUR	Milioni	48610			OEU	12548				

Nella serie 7D (Statistiche annuali sulle imprees per ripartizione geografica) per l'anno di riferimento 2002, nella classe 66.02 della NACE Rev. 1, la Finlandia dichiara: fatturato di 12 548 milioni di EUR dichiarato in altri paesi dell'UE. Il dato non è confidenziale.

7D; 2002; FI; 6602; EUR; Milioni; 48610; ;; OEU; 12548; ; ;

Esempio 5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serie	Anno	Unità terri- toriale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabili	Classi di dimen- sione	Riparti- zione per valuta	Riparti- zione geogra- fica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di riser- vatezza	Domi- nanza	Nota
7B	2002	ES	6602	NBR	Unità	11119	SC21			М				

Nella serie 7B (Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classi di dimensione) per l'anno di riferimento 2002, nella classe 66.02 della NACE Rev. 1, la Spagna dichiara: dato mancante per il numero di imprese che rientrano nella classe di dimensione > 100 000 membri. Questo dato non è confidenziale.

7B; 2002; ES; 6602; NBR; Unità; 11119; SC21; ;; M; ;;;

Esempio 6

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Serie	Anno	Unità terri- toriale	Attività econo- mica	Misura	Unità	Variabili	Classi di dimen- sione	Riparti- zione per valuta	Riparti- zione geogra- fica	Valore dei dati	Segnala- tore di qualità	Segnala- tore di riser- vatezza	Domi- nanza	Nota
7E	2002	BE	Н	NBR	Unità	11150				35				

Nella serie 7E (Statistiche annuali sulle imprese di fondi pensioni non autonomi) per l'anno di riferimento 2002, nella sezione H (fondi pensioni non autonomi: sezione H: alberghi e ristoranti) della NACE Rev. 1, il Belgio dichiara: 35 imprese di fondi pensioni non autonomi. Questo dato non è confidenziale.

7A; 2002; BE; H; NBR; Unità; 11150; ;; ; 35; ;;;

REGOLAMENTO (CE) N. 1669/2003 DELLA COMMISSIONE

del 1º settembre 2003

recante attuazione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio relativamente alle serie di dati da elaborare per le statistiche strutturali sulle imprese e che modifica il regolamento (CE) n. 2701/98 relativo alle serie di dati da elaborare per le statistiche strutturali sulle imprese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, relativo alle statistiche strutturali sulle imprese (¹), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1668/2003 della Commissione (²), in particolare l'articolo 12, punti ii), v) e vii),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 ha istituito un quadro comune per l'elaborazione di statistiche comunitarie sulla struttura, l'attività, il rendimento e la competitività del settore degli enti creditizi e dei fondi pensione nella Comunità.
- (2) Nel regolamento (CE) n. 2701/98 della Commissione (³), modificato dal regolamento (CE) n. 1614/2002 (⁴), figurano le serie di dati da trasmettere per l'attuazione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97. Per gli emendamenti inseriti nel regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 a seguito del regolamento (CE) n. 2056/2002 del Parlamento europeo e del Consiglio (⁵) occorre specificare le serie di dati da trasmettere e gli adeguamenti da apportare alle serie esistenti.
- (3) Occorre specificare la frequenza con cui vanno compilate le statistiche supplementari sulle spese relative alla tutela ambientale. Occorre specificare il primo anno di riferimento per la compilazione dei risultati di cui all'articolo 3 del regolamento (CE) n. 2056/2002. Occorre specificare la ripartizione dei risultati per l'elaborazione delle statistiche sulle spese relative alla tutela ambientale, affinché gli Stati membri possano fornire dati statistici comparabili e armonizzati.

(5) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del programma statistico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato al regolamento (CE) n. 2701/98 è modificato conformemente all'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2

Le ripartizioni dei risultati e il primo anno di riferimento per la compilazione dei risultati di cui agli articoli 4, 8 e 9 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per le caratteristiche elencate nella sezione 4 dell'allegato 6 di detto regolamento devono essere conformi a quelle specificate nelle serie di dati di cui all'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Le ripartizioni dei risultati e il primo anno di riferimento per la compilazione dei risultati di cui agli articoli 4, 8 e 9 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per le caratteristiche elencate nella sezione 4 dell'allegato 7 di detto regolamento devono essere conformi a quelle specificate nelle serie di dati di cui all'allegato III del presente regolamento.

Articolo 4

Gli Stati membri compilano le serie di cui agli articoli 1 e 2 del presente regolamento per i dati relativi all'anno di riferimento 2001 e per gli anni successivi relativamente alle caratteristiche 21 12 0 e 21 14 0 dell'allegato 2 e alle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97.

⁽⁴⁾ Occorre specificare la ripartizione dei risultati per l'elaborazione delle statistiche sugli enti creditizi e i fondi pensione, affinché gli Stati membri possano fornire dati statistici comparabili e armonizzati.

⁽¹⁾ GU L 14 del 17.1.1997, pag. 1.

⁽²⁾ Cfr. pagina 32 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽³⁾ GU L 344 del 18.12.1998, pag. 81.

⁽⁴⁾ GU L 244 del 12.9.2002, pag. 7.

⁽⁵⁾ GU L 317 del 21.11.2002, pag. 1.

Gli Stati membri elaborano le serie di dati di cui all'articolo 3 del presente regolamento per i dati dell'anno di riferimento 2002 e per gli anni successivi relativamente alle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97.

IT

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 1º settembre 2003.

Per la Commissione
Pedro SOLBES MIRA
Membro della Commissione

ALLEGATO I

L'allegato al regolamento (CE) n. 2701/98 è modificato come segue:

1) la seconda riga della tabella per la serie 1A è sostituita dalla riga seguente:

«Primo anno di riferimento	1995 eccetto gruppi 65.1 e 65.2, classe 66.02 e divisione 67 della NACE Rev. 1
	2001 per il gruppo 65.1 della NACE Rev. 1 e per gli enti creditizi classificati nella classe 65.22 della NACE Rev. 1
	2002 per la classe 66.02 della NACE Rev. 1»

2) la quarta riga della tabella per la serie 1A è sostituita dalla riga seguente:

- 3) alla nota 1 a piè di pagina della quinta riga della serie 1A è aggiunto il testo seguente:
 - «Per il gruppo 65.1 e gli enti creditizi classificati nella classe 65.22: da non trasmettere.»;
- 4) la nota 2 a piè di pagina della quinta riga della serie 1A è sostituita dal testo seguente:
 - «Per il gruppo 65.1, gli enti creditizi classificati nella classe 65.22 e la divisione 66: da non trasmettere.»;
- 5) alla tabella ricapitolativa per «Industria» è aggiunta la serie seguente:
 - «2O Spese relative alla tutela ambientale ripartite per classi d'ampiezza (numero di persone occupate).»;
- 6) la tabella per la serie 2B è sostituita dalla tabella seguente:

«Nome della serie	Spese relative alla tutela ambientale (per settore ambientale)	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale per le caratteristiche 21 11 0 e 21 12 0, triennale per la caratteristica 21 14 0	
Attività coperte	NACE Rev. 1, sezioni C-E (eccettuata la divisione 37)	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 2, sezione 4, paragrafo 3:	
	21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature "end-of-pipe")	
	21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite ("tecnologia integrata")	
	Caratteristiche di cui all'allegato 2, sezione 4, paragrafo 4:	
	21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale	
Livello di ripartizione delle attività	Livello a 2 cifre della NACE Rev. 1 (divisione)	
Livello di ripartizione per settore ambientale	Protezione dell'aria e del clima, gestione delle acque di scarico, gestione dei rifiuti e altre attività di tutela ambientale»	

7) è aggiunta la tabella seguente:

Serie 2O

«Nome della serie	Spese relative alla tutela ambientale ripartite per classi d'ampiezza (numero di persone occupate)	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale per le caratteristiche 21 11 0 e 21 12 0, triennale per la caratteristica 21 14 0	
Attività coperte	NACE Rev. 1, sezioni C-E (eccettuata la divisione 37)	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 2, sezione 4, paragrafo 3:	
	21 11 0 Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature "end-of-pipe")	
	21 12 0 Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite ("tecnologia integrata")	
	Caratteristiche di cui all'allegato 2, sezione 4, paragrafo 4:	
	21 14 0 Spese correnti complessive per la tutela ambientale	
Livello di ripartizione delle attività	Livello a 2 cifre della NACE Rev. 1 (divisione)	
Livello di ripartizione per classe di ampiezza	Numero di persone occupate: 1-49, 50-249, 250+»	

ALLEGATO II

SERIE DI DATI SUGLI ENTI CREDITIZI

Tabella riassuntiva

Codice della serie	Titolo
6A	Statistiche annuali sulle imprese
6B	Statistiche annuali sulle imprese ripartite in base allo status giuridico
6C	Statistiche annuali sulle imprese ripartite in base alla sede dell'impresa madre
6D	Statistiche annuali sulle imprese ripartite in base alla categoria di enti creditizi
6E	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classe d'ampiezza
6F	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per prodotto
6G	Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica
6H	Statistiche regionali annuali

Statistiche annuali sulle imprese di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6A

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale	
Attività coperte	Tutti gli enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACE Rev. 1	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	11 11 0 Numero di imprese	
	11 21 0 Numero di unità locali	
	12120 Valore della produzione	
	12150 Valore aggiunto al costo dei fattori	
	13 31 0 Costi di personale	
	13 11 0 Acquisti complessivi di beni e servizi	
	15 11 0 Investimenti lordi in beni materiali	
	16 11 0 Numero di persone occupate	
	16 11 2 Numero di persone occupate di sesso femminile	
	16130 Numero dei dipendenti	

Nome della serie		Statistiche annuali sulle imprese
	16136	Numero di dipendenti di sesso femminile
	16140	Numero di dipendenti in unità equivalenti a tempo pieno
	42 11 0	Interessi da ricevere e redditi analoghi
	42 11 1	Interessi da ricevere e redditi analoghi derivanti da titoli reddito fisso
	42 12 0	Interessi e oneri assimilati
	42 12 1	Interessi da versare e oneri analoghi connessi con obbligazion emesse
	42 13 0	Proventi su titoli
	42 13 1	Proventi di azioni, quote ed altri titoli a reddito variabile
	42 14 0	Commissioni da ricevere
	42 15 0	Commissioni da versare
	42 20 0	Utili o perdite netti su operazioni finanziarie
	42 31 0	Altri proventi di gestione
	42 32 0	Spese generali di amministrazione
	42 32 2	Altre spese di amministrazione
	42 33 0	Altri oneri di gestione
	42 35 0	Rettifiche e riprese di rettifiche di valore relativamente prestiti e anticipazioni e riserve per passività condizionate impegni
	42 36 0	Altre rettifiche e riprese di rettifiche di valore
	42 40 0	Risultato proveniente dalle attività ordinarie
	42 50 0	Utile (perdita) straordinario/a
	42 51 0	Tutte le tasse (imposte sul risultato proveniente dalle attivit ordinarie, imposte sul risultato straordinario, altre tasse)
	42 60 0	Utile (perdita) di esercizio
	43 11 0	Prestiti e anticipazioni a clienti
	43 21 0	Debiti verso clienti
	43 29 0	Totale del patrimonio
	43 30 0	Totale dello stato patrimoniale
	47 13 0	Numero di distributori automatici di banconote (ATM) dete nuti dagli enti creditizi
Caratteristiche facoltative	Caratteri	stiche di cui all'allegato 6, sezione 4:
	12140	Valore aggiunto ai prezzi di base

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, classi 65.12 e 65.22

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per forma giuridica di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6B

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite in base allo status giuridico	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale	
Attività coperte	Tutti gli enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACE Rev. 1	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	11 11 1 Numero di imprese ripartito in base allo status giuridico	
	43 32 0 Totale dello stato patrimoniale ripartito in base allo status giuridico	
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, classi 65.12 e 65.22	
Ripartizione per forma giuridica	 Imprese costituite in società per azioni Società cooperative Imprese di diritto pubblico Succursali di imprese con sede in paesi extra-SEE 	
	5. Altre	

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per paese di residenza dell'impresa madre di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6C

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite in base alla sede dell'impresa madre	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale	
Attività coperte	Tutti gli enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACI Rev. 1	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	11 11 4	Numero di imprese ripartito in base alla sede dell'impresa madre
	43 31 0	Totale stato patrimoniale ripartito in base alla sede dell'impresa madre

IT

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per categoria di enti creditizi di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6D

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite in base alla categoria di enti creditizi	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale	
Attività coperte	Tutti gli enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACE Rev. 1	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	11 11 7 Numero di imprese ripartito in base alla categoria di enti creditizi	
	16 11 1 Numero di persone occupate ripartito in base alla categoria di enti creditizi	
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, classi 65.12 e 65.22	
Ripartizione per categoria di enti creditizi	 Enti creditizi autorizzati Enti creditizi specializzati Altri enti creditizi 	

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classe d'ampiezza di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6E

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classe d'ampiezza	
Primo anno di riferimento	2001	
Frequenza	Annuale	
Attività coperte	Tutti gli enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NAC Rev. 1	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	11 11 6 Numero di imprese ripartito in base alle classi d'ampiezza del totale dello stato patrimoniale	

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classe d'ampiezza	
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, classi 65.12 e 65.22	
Livello di ripartizione per classe di ampiezza	Totale dello stato patrimoniale alla fine dell'esercizio	
	1. > 99 999 milioni di EUR	
	2. 10 000-99 999 milioni di EUR	
	3. 1 000-9 999 milioni di EUR	
	4. 100-999 milioni di EUR	
	5. < 100 milioni di EUR	

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per prodotto di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6F

Nome della serie		Statistiche annuali sulle imprese ripartite per prodotto	
Primo anno di riferimento	2001		
Frequenza	Annuale		
Attività coperte	Tutti gli e Rev. 1	enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACE	
Caratteristiche facoltative	Caratteri	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	44 11 0	Interessi da ricevere e redditi analoghi ripartiti per (sotto)categorie della CPA	
	44 12 0	Interessi da versare e oneri analoghi ripartiti per (sotto)categorie della CPA	
	44 13 0	Commissioni da ricevere ripartite per (sotto)categorie della CPA	
	44 14 0	Commissioni da versare ripartite per (sotto)categorie della CPA	
	47 11 0	Numero di conti ripartito per (sotto)categorie della CPA	
	47 12 0	Numero di prestiti e di anticipazioni ai clienti ripartito per (sotto)categorie della CPA	
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev	v. 1, classi 65.12 e 65.22	
Ripartizione per prodotti	(Sotto)cate	egorie della CPA:	
	65.12.11	Servizi di deposito inter-settore	
	65.12.12	Servizi di deposito standardizzati	
	65.12.13	Servizi di deposito non standardizzati	
	65.12.21	Servizi creditizi inter-settore	
	65.12.22	Servizi di credito al consumo	

Nome della serie		Statistiche annuali sulle imprese ripartite per prodotto
	65.12.23	Servizi di credito ipotecario
	65.12.24	Servizi di credito commerciale
	65.12.25	Altri servizi creditizi n.c.a.
	65.12.3	Altri servizi di intermediazione monetaria n.c.a.
	65.21	Servizi di leasing finanziario
	65.22.1	Servizi creditizi inter-settore
	65.22.2	Servizi di credito al consumo
	65.22.3	Servizi di credito ipotecario
	65.22.4	Servizi di credito commerciale
	65.22.5	Altri servizi creditizi n.c.a.
	65.23.1	Servizi bancari in materia di investimenti
	65.23.2	Altri servizi di intermediazione finanziaria n.c.a.
	67.12.1	Servizi di mediazione di valori mobiliari
	67.12.2	Servizi di gestione di fondi
	67.13	Altri servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria n.c.a.
	67.21	Servizi di mediazione
	67.22	Altri servizi ausiliari delle assicurazioni e dei fondi pensione n.c.a.

Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6G

Nome della serie		Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica	
Primo anno di riferimento	2001		
Frequenza	Annuale		
Attività coperte	Tutti gli Rev. 1	enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACE	
Caratteristiche	Caratteri	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:	
	11 41 0	Numero complessivo di succursali ripartito in base all'insedia- mento in paesi extra-SEE	
	11 51 0	Numero complessivo di società affiliate finanziarie ripartito in base all'insediamento in altri paesi	
	45 11 0	Ripartizione geografica del numero complessivo di succursali con sede nel SEE	

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica		
	45 21 0 Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di re analoghi	edditi	
	45 22 0 Ripartizione geografica del totale dello stato patrimonial	le	
Caratteristiche facoltative	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:		
	45 31 0 Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di re analoghi generati dalle operazioni realizzate a titolo libera prestazione di servizi (in altri paesi del SEE)		
	45 41 0 Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di ra analoghi generati dalle operazioni delle succursali (in extra-SEE)		
	45 42 0 Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di re analoghi generati da operazioni realizzate a titolo della l prestazione di servizi (in paesi extra-SEE)		
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, classi 65.12 e 65.22		
Ripartizione geografica	Ripartizione geografica per Stato membro SEE:		
	1. Belgique/België		
	2. Danmark		
	3. Deutschland		
	4. Ellada		
	5. España		
	6. France		
	7. Ireland		
	8. Italia		
	9. Luxembourg (Grand-Duché)		
	10. Nederland		
	11. Österreich		
	12. Portugal		
	13. Suomi/Finland		
	14. Sverige		
	15. United Kingdom		
	16. Island		
	17. Liechtenstein		
	18. Norge		
	Ripartizione geografica in generale:		
	— nello Stato membro della sede		
	— in altri Stati membri		
	in altri paesi SEESchweiz/Suisse/Svizzera		
	— USA		
	— Giappone		
	— in altri paesi terzi (resto del mondo)		

Statistiche regionali annuali di cui all'allegato 6, sezione 4, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 6H

Nome della serie	Statistiche regionali annuali		
Primo anno di riferimento	2001		
Frequenza	Annuale		
Attività coperte	Tutti gli enti creditizi rientranti nelle classi 65.12 e 65.22 della NACE Rev. 1		
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:		
	11 21 0 Numero di unità locali 16 11 0 Numero di persone occupate		
Caratteristiche facoltative	Caratteristiche di cui all'allegato 6, sezione 4:		
	13 32 0 Retribuzioni		
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, classi 65.12 e 65.22		
Livello di ripartizione geografica	NUTS 1		

ALLEGATO III

SERIE DI DATI SUI FONDI PENSIONE

Tabella riassuntiva

Codice della serie	Titolo
7A	Statistiche annuali sulle imprese
7B	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classi d'ampiezza
7C	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per valuta
7D	Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica
7E	Statistiche annuali sulle imprese con fondi pensione non autonomi

Statistiche annuali sulle imprese di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 7A

Nome della serie		Statistiche annuali sulle imprese	
Primo anno di riferimento	2002		
Frequenza	Annuale		
Attività coperte	NACE Rev	v. 1, classe 66.02	
Caratteristiche	Caratteris	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2:	
	11 11 0	Numero di imprese	
	12110	Fatturato	
	48 00 1	Contributi pensionistici da ricevere da parte degli iscritti	
	48 00 2	Contributi pensionistici da ricevere da parte dei datori di lavoro	
	48 00 3	Trasferimenti in arrivo	
	48 00 4	Altri contributi pensionistici	
	48 00 5	Contributi pensionistici a piani di assegni definiti	
	48 00 6	Contributi pensionistici a piani di contributi definiti	
	48 00 7	Contributi pensionistici a piani ibridi	
	48 01 0	Proventi da investimenti (FP)	
	48 01 1	Guadagni e perdite in conto capitale	
	48 02 1	Indennizzi da ricevere	
	48 02 2	Altri redditi (FP)	
	12120	Valore della produzione	
	12150	Valore aggiunto al costo dei fattori	

Nome della serie		Statistiche annuali sulle imprese
	48 03 0	Spesa complessiva in materia di pensioni
	48 03 1	Pagamenti di pensioni regolari
	48 03 2	Pagamenti di pensioni sotto forma di importi forfettari
	48 03 3	
		Trasferimenti in partenza Variazione netta delle riserve tecniche
	48 04 0	Premi assicurativi da pagare
	48 06 0	Totale delle spese d'esercizio
	13110	Acquisti complessivi di beni e servizi
	13 31 0	Costi di personale Investimenti lordi in beni materiali
	15 11 0	
	48 07 0	Totale delle imposte
	48 11 0	Terreni e fabbricati (FP)
	48 12 0	Investimenti in imprese collegate e partecipazioni (FP)
	48 13 0	Azioni ed altri titoli a reddito variabile
	48 14 0	Unità di organismi d'investimento collettivo in valori mobiliari
	48 15 0	Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso
	48 16 0	Quote in investimenti comuni (FP)
	48 17 0	Prestiti ipotecari ed altri prestiti non classificati altrove
	48 18 0	Altri investimenti
	48 10 0	Investimenti complessivi dei fondi pensione
	48 10 1	Investimenti complessivi nell'impresa promotrice
	48 10 4	Investimenti complessivi ai valori di mercato
	48 13 1	Azioni quotate su un mercato regolamentato
	48 13 2	Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI
	48 13 3	Azioni non quotate pubblicamente
	48 13 4	Altri titoli a reddito variabile
	48 20 0	Altri elementi dell'attivo
	48 30 0	Patrimonio
	48 40 0	Riserve tecniche nette (FP)
	48 50 0	Altri passivi
	16 11 0	Numero di persone occupate

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese	
	48 70 0	Numero di iscritti
	48 70 1	Numero di iscritti a piani d'assegni definiti
	48 70 2	Numero di iscritti a piani di contributi definiti
	48 70 3	Numero di iscritti a piani ibridi
	48 70 4	Numero di iscritti attivi
	48 70 5	Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti
	48 70 6	Numero di pensionati
Caratteristiche facoltative	Caratteri	stiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2:
	11 61 0	Numero di regimi pensionistici
	12140	Valore aggiunto ai prezzi di base
	48 15 1	Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso emessi dalle pubbliche amministrazioni
	48 15 2	Altre obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classi d'ampiezza di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 7B

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classi d'ampiezza	
Primo anno di riferimento	2002	
Frequenza	Annuale	
Attività coperte	NACE Rev. 1, classe 66.02	
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2:	
	11 11 8 Numero di imprese ripartito in base al livello degli investi- menti	
	11 11 9 Numero di imprese ripartito in base alle classi d'ampiezza degli iscritti	
Livello di ripartizione per classe di ampiezza	Classi d'ampiezza degli investimenti:	
	1. > 5 000 milioni di EUR	
	2. 2 501-5 000 milioni di EUR	
	3. 501-2 500 milioni di EUR	
	4. 50-500 milioni di EUR	
	5. < 50 milioni di EUR	

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per classi d'ampiezza
	Classi d'ampiezza dei membri:
	1. > 100 000 membri
	2. 10 001-100 000 membri
	3. 1 001-10 000 membri
	4. 101-1 000 membri
	5. 50-100 membri
	6. < 50 membri

Statistiche annuali sulle imprese ripartite per valuta di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 7C

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese ripartite per valuta
Primo anno di riferimento	2002
Frequenza	Annuale
Attività coperte	NACE Rev. 1, classe 66.02
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2:
	48 64 0 Investimenti complessivi ripartiti in base a componenti euro e non euro
Ripartizione per valuta	1. Euro 2. Altre

Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 7D

	48 61 0 Ripartizione geografica del fatturato
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2:
Attività coperte	NACE Rev. 1, unicamente classe 66.02
Frequenza	Annuale
Primo anno di riferimento	2002
Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese per ripartizione geografica
Caratteristiche facoltative	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 2:
	48 62 0 Azioni ed altri titoli a reddito variabile ripartiti per ubicazione 48 63 0 Investimenti complessivi ripartiti per ubicazione
Ripartizione geografica	 Paese di origine Altri paesi UE Altri paesi SEE USA e Canada Giappone Resto del mondo

Statistiche annuali sui fondi pensione non autonomi di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 3, del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese

Serie 7E

Nome della serie	Statistiche annuali sulle imprese con fondi pensione non autonomi
Primo anno di riferimento	2002
Frequenza	Annuale
Attività coperte	NACE Rev. 1, Sezioni C-K
Caratteristiche	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 3:
	11 15 0 Numero di imprese con fondi pensione non autonomi
Caratteristiche facoltative	Caratteristiche di cui all'allegato 7, sezione 4, paragrafo 3:
	48 08 0 Fatturato dei fondi pensione non autonomi
Livello di ripartizione delle attività	NACE Rev. 1, livello di sezione

REGOLAMENTO (CE) N. 1670/2003 DELLA COMMISSIONE

del 1º settembre 2003

recante attuazione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio relativamente alle definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese e che modifica il regolamento (CE) n. 2700/98 della Commissione relativo alle definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio, del 20 dicembre 1996, relativo alle statistiche strutturali sulle imprese (¹), modificato da ultimo dal regolamento (CE, Euratom) n. 1669/2003 della Commissione (²), in particolare l'articolo 12, punto iii),

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio istituisce un quadro comune per la produzione di statistiche comunitarie sulla struttura, l'attività, la competitività e il rendimento delle imprese nella Comunità.
- Nel regolamento (CE) n. 2700/98 della Commissione, (2) del 17 dicembre 1998, relativo alle definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese (3), modificato dal regolamento (CE) n. 1614/2002 (4), figuravano le definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese elencate nel modulo comune e nei moduli dettagliati per il settore industriale, per il settore del commercio e per il settore della costruzione del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese. Il regolamento (CE) n. 2056/2002 del Consiglio (5) ha introdotto una nuova serie di caratteristiche per gli enti creditizi e i fondi pensione, nonché nuove caratteristiche sulle spese in materia di tutela ambientale, per le quali sono necessarie definizioni comuni. È inoltre necessario modificare le definizioni per le caratteristiche: numero di imprese, fatturato, valore della produzione, valore aggiunto al costo dei fattori e acquisti complessivi di beni e servizi, in quanto le definizioni di cui al regolamento (CE) n. 2700/98 non possono essere utilizzate per il calcolo del valore di tali caratteristiche per i servizi di assicurazione, gli enti creditizi, i fondi pensione e le attività delle banche centrali.

- (3) Occorre applicare una serie di definizioni per le caratteristiche strutturali delle imprese in materia di servizi di assicurazione, enti creditizi e fondi pensione affinché i dati statistici forniti alla Commissione siano comparabili, armonizzati e di buona qualità.
- (4) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato del programma statistico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le definizioni delle caratteristiche 12 12 0 e 12 15 0 del regolamento (CE) n. 2700/98 necessarie per le attività contemplate dagli allegati 5, 6 e 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, nonché per le attività della classe 65.11 della NACE Rev. 1 sono modificate in conformità delle sezioni 3 e 4 dell'allegato I del presente regolamento.

La definizione della caratteristica 11 11 0 per le attività contemplate dall'allegato 7, la definizione della caratteristica 12 11 0 per le attività contemplate dagli allegati 5 e 7 e la definizione della caratteristica 13 11 0 per le attività contemplate dagli allegati 5 e 6 sono modificate in conformità delle sezioni 1, 2 e 5 dell'allegato I del presente regolamento.

Articolo 2

La definizione modificata della caratteristica 21 11 0 del regolamento (CE) n. 2700/98 e le definizioni delle caratteristiche 21 12 0 e 21 14 0 figurano nell'allegato II del presente regolamento.

Articolo 3

Le definizioni delle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 figurano nell'allegato III del presente regolamento.

Articolo 4

Le definizioni delle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 figurano nell'allegato IV del presente regolamento.

⁽¹⁾ GU L 14 del 17.1.1997, pag. 1.

⁽²⁾ Cfr. pagina 57 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽³⁾ GU L 344 del 18.12.1998, pag. 49.

⁽⁴⁾ GU L 244 del 12.9.2002, pag. 7.

⁽⁵⁾ GU L 317 del 21.11.2002, pag. 1.

Articolo 5

Gli Stati membri applicano le modifiche delle definizioni delle caratteristiche 12 12 0, 12 15 0 e 13 11 0 della sezione 4 dell'allegato 1 per le attività del gruppo 65.1 della NACE Rev. 1 e per gli enti creditizi classificati nella classe 65.22 della NACE Rev. 1 per l'anno di riferimento 2001 e per gli anni successivi.

Per le attività della classe 66.02 della NACE Rev. 1 gli Stati membri applicano le definizioni delle caratteristiche 11 11 0, 12 11 0, 12 12 0 e 12 15 0 per l'anno di riferimento 2002 e per gli anni successivi.

Gli Stati membri applicano la definizione modificata della caratteristica 21 11 0 e le definizioni delle caratteristiche 21 12 0 e 21 14 0 della sezione 4 dell'allegato 2 per l'anno di riferimento 2001 e per gli anni successivi.

Gli Stati membri applicano le definizioni delle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per l'anno di riferimento 2001 e per gli anni successivi.

Essi applicano le definizioni delle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 per l'anno di riferimento 2002 e per gli anni successivi.

Articolo 6

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 1º settembre 2003.

Per la Commissione
Pedro SOLBES MIRA
Membro della Commissione

ALLEGATO I

Modifiche delle definizioni del regolamento (CE) n. 2700/98 per i servizi di assicurazione, gli enti creditizi, i fondi pensione e la classe 65.11 della NACE Rev. 1

L'allegato al regolamento (CE) n. 2700/98 della Commissione è modificato come segue:

Sezione 1

Numero di imprese

1. Alla definizione del Codice 11 110, Designazione: Numero di imprese, è aggiunto il testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 questa caratteristica comprende anche i fondi pensione senza dipendenti. Essa include altresì i fondi pensione non costituiti come entità giuridiche e gestiti da società di gestione di fondi pensione, imprese di assicurazione o altre istituzioni finanziarie (senza figurare peraltro nei conti annuali di tali istituzioni). Questa caratteristica non include tuttavia i fondi pensione non costituiti separatamente dall'impresa promotrice o dal relativo settore professionale (ad esempio, fondi pensione non autonomi o sistemi di riserve gestiti in genere dal datore di lavoro come attività ausiliaria).»

Sezione 2

Fatturato

1. Nella definizione del Codice 12 110, Designazione: Fatturato, la frase «Per le classi 66.01 e 66.03 della NACE Rev. 1 la designazione corrispondente di questa caratteristica "Premi lordi contabilizzati"» è sostituita dal testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 la designazione corrispondente di questa caratteristica è "Premi lordi contabilizzati". La caratteristica è definita all'articolo 35 della direttiva 91/674/CEE.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 la designazione corrispondente di questa caratteristica è "Totale dei contributi pensionistici". Questa caratteristica comprende la totalità dei contributi pensionistici dovuti nel corso dell'esercizio finanziario a titolo di contratti pensionistici, ad esempio, tutti i contributi obbligatori, altri contributi regolari, contributi volontari supplementari, trasferimenti in entrata, altri contributi.»

2. Alla relazione con altre variabili del Codice 12 110, Designazione: Fatturato, è aggiunto il testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, la caratteristica Premi lordi contabilizzati (12 11 0) è calcolata nel modo seguente:

Premi diretti lordi contabilizzati (12 11 1),

+ Premi lordi di riassicurazione accettati, premi contabilizzati (12 11 2).

I Premi lordi contabilizzati vengono utilizzati nel calcolo dei "Premi lordi acquisiti" (32 11 0) e di altri aggregati e saldi.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, la caratteristica Fatturato (Totale dei contributi pensionistici) è calcolata nel modo seguente:

Contributi pensionistici versati dagli iscritti (48 00 1),

- + Contributi pensionistici versati dai datori di lavoro (48 00 2),
- + Trasferimenti in entrata (48 00 3),

+ Altri contributi pensionistici (48 00 4)

o:

- + Contributi pensionistici a forme pensionistiche in regime di prestazione definita (48 00 5),
- + Contributi pensionistici a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita (48 00 6),
- + Contributi pensionistici a piani ibridi (48 00 7).»

Sezione 3

Valore della produzione

1. Nella definizione del Codice: 12 12 0, Designazione: Valore della produzione, la frase «Metodi di calcolo specifici sono necessari per le classi 66.01 e 66.03 della NACE Rev. 1» è sostituita dal testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 il valore della produzione è definito come premi lordi acquisiti più totale dei proventi da investimenti in portafoglio titoli più altri servizi prodotti meno valore lordo dei sinistri avvenuti, escluse spese per la gestione dei sinistri più guadagni in conto capitale e riserve.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore della produzione è definito come interessi da ricevere e redditi analoghi meno interessi da versare e oneri analoghi più commissioni da ricevere più proventi di azioni, quote ed altri titoli a reddito variabile più utili o perdite netti su operazioni finanziarie più altri proventi di gestione.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore della produzione è definito come fatturato meno premi versati più proventi da investimenti più altri redditi più indennizzi da ricevere meno spesa complessiva in materia di pensioni meno variazione netta delle riserve tecniche.

Per le imprese della classe 65.11 della NACE Rev. 1 il valore della produzione è definito come interessi da ricevere e redditi analoghi meno interessi da versare e oneri analoghi più commissioni da ricevere più proventi di azioni, quote ed altri titoli a reddito variabile più utili o perdite netti su operazioni finanziarie più altri proventi di gestione.»

2. Alla relazione con altre variabili del Codice 12 120, Designazione: Valore della produzione, viene aggiunto il testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore della produzione è calcolato come segue:

Per le assicurazioni sulla vita:

Premi lordi contabilizzati (12 11 0)

- + Variazione lorda della riserva premi non acquisiti (32 11 2)
- + Proventi da investimenti (32 22 0)
- Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti (32 71 5)
- Profitti nel realizzo degli investimenti (32 71 6)
- Proventi da partecipazioni (32 71 1)

[(Importi complessivi lordi delle riserve tecniche $(37\ 30\ 0)$ – Importi complessivi netti delle riserve tecniche $(37\ 30\ 1)$ / Importi complessivi netti delle riserve tecniche $(37\ 30\ 1)$] × [Proventi da investimenti $(32\ 22\ 0)$ – Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti $(32\ 71\ 5)$ – Profitti nel realizzo degli investimenti $(32\ 71\ 6)$ – Proventi da partecipazioni $(32\ 71\ 1)$]

- + Altri proventi tecnici, importo netto (32 16 1)
- + Altri redditi (32 46 0)
- Esborsi lordi per sinistri (32 13 1)

- Variazione lorda delle riserve per sinistri (32 13 4)
- + Spese esterne ed interne per la gestione dei sinistri (32 61 5)
- + Profitti nel realizzo degli investimenti (32 71 6)
- + Plusvalenze non realizzate sugli investimenti (32 23 0)
- Perdite sul realizzo di investimenti (32 72 3)
- Perdite non realizzate sugli investimenti (32 28 0)
- Variazione lorda delle riserve di assicurazione sulla vita (32 25 0)
- Ristorni e partecipazioni agli utili, importo netto (32 16 3)
- Variazione del fondo per dotazioni future (parte del 32 29 0)
- Variazione delle altre riserve tecniche, non figurante sotto un'altra voce (32 16 2).

Per le assicurazioni del ramo "non vita" e le riassicurazioni:

Premi lordi contabilizzati (12 11 0)

- + Variazione lorda della riserva premi non acquisiti (32 11 2)
- + Proventi da investimenti (32 42 0)
- Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti (32 71 5)
- Profitti nel realizzo degli investimenti (32 71 6)
- Proventi da partecipazioni (32 71 1)
- + [(Importi complessivi lordi delle riserve tecniche $(37\ 30\ 0)$ Importi complessivi netti delle riserve tecniche $(37\ 30\ 1)$ / Importi complessivi netti delle riserve tecniche $(37\ 30\ 1)$] × [Proventi da investimenti $(32\ 42\ 0)$ Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti $(32\ 71\ 5)$ Profitti nel realizzo degli investimenti $(32\ 71\ 6)$ Proventi da partecipazioni $(32\ 71\ 1)$]
- + Altri proventi tecnici, importo netto (32 16 1)
- + Altri redditi (32 46 0)
- Esborsi lordi per sinistri (32 13 1)
- Variazione lorda delle riserve per sinistri (32 13 4)
- + Spese esterne ed interne per la gestione dei sinistri (32 61 5)
- + Profitti nel realizzo degli investimenti (32 71 6)
- Perdite sul realizzo di investimenti (32 72 3)
- Ristorni e partecipazioni agli utili, importo netto (32 16 3)
- Variazione delle riserve di perequazione (32 15 0)
- Variazione delle altre riserve tecniche, non figurante sotto un'altra voce (32 16 2).

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore della produzione è calcolato come segue:

Interessi da ricevere e redditi analoghi (42 11 0)

- Interessi e oneri assimilati (42 12 0)
- + Commissioni da ricevere (42 14 0)
- + Proventi di azioni, quote ed altri titoli a reddito variabile (42 13 1)

- + Utili o perdite netti su operazioni finanziarie (42 20 0)
- + Altri proventi di gestione (42 31 0).

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore della produzione è calcolato come segue:

Fatturato (12 11 0)

- Premi assicurativi da pagare (48 05 0)
- + Proventi da investimenti (48 01 0)
- + Altri redditi (48 02 2)
- + Indennizzi da ricevere (48 02 1)
- Spesa complessiva in materia di pensioni (48 03 0)
- Variazione netta delle riserve tecniche (48 04 0).»

Sezione 4

Valore aggiunto al costo dei fattori

1. Alla definizione del Codice: 12 15 0, Designazione: Valore aggiunto al costo dei fattori, la frase «Metodi di calcolo specifici sono necessari per le classi 66.01 e 66.03 della NACE Rev. 1» è sostituita dal testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore aggiunto al costo dei fattori è definito come valore della produzione meno valore lordo dei servizi di riassicurazione ricevuti meno altri consumi intermedi.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore aggiunto al costo dei fattori è definito come valore della produzione meno acquisti complessivi di beni e servizi.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore aggiunto al costo dei fattori è definito come valore della produzione meno acquisti complessivi di beni e servizi.

Per le imprese della classe 65.11 della NACE Rev. 1, il valore aggiunto al costo dei fattori è definito come valore della produzione meno acquisti complessivi di beni e servizi.»

 Alla relazione con altre variabili del Codice 12 15 0, Designazione: Valore aggiunto al costo dei fattori, viene aggiunto il testo seguente:

«Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore aggiunto al costo dei fattori è calcolato nel modo seguente:

Valore della produzione (12 12 0)

- Consumi intermedi (13 11 0).

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore aggiunto al costo dei fattori è calcolato nel modo seguente:

Valore della produzione (12 120)

- Acquisti complessivi di beni e servizi (13 110).

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore aggiunto al costo dei fattori è calcolato nel modo seguente:

Valore della produzione (12 12 0)

- Consumi intermedi [= acquisti complessivi di beni e servizi (13 11 0)].»

Sezione 5

Acquisti complessivi di beni e servizi

- 1. Alla definizione del Codice: 13 11 0, Designazione: Acquisti complessivi di beni e servizi, la frase «Metodi di calcolo specifici sono necessari per le classi 66.01 e 66.03 della NACE Rev. 1» è sostituita dal testo seguente:
 - «Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, il valore lordo dei servizi di riassicurazione ricevuti più altri consumi intermedi.

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, acquisti complessivi di beni e servizi sono definiti come commissioni da versare più altre spese di amministrazione più altri oneri di gestione.»

- 2. Alla *relazione con altre variabili* del Codice 13 11 0, Designazione: Acquisti complessivi di beni e servizi, viene aggiunto il testo seguente:
 - «Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 5 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, i consumi intermedi vengono calcolati nel modo seguente:

Per le assicurazioni sulla vita:

Saldo di riassicurazione (32 18 0)

- + [(Importi complessivi lordi delle riserve tecniche (37 30 0) Importi complessivi netti delle riserve tecniche (37 30 1) / Importi complessivi netti delle riserve tecniche (37 30 1)] × [Proventi da investimenti (32 22 0) Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti (32 71 5) Profitti nel realizzo degli investimenti (32 71 6) Proventi da partecipazioni (32 71 1)]
- + Commissioni (32 61 1)
- + Altri oneri esterni su beni e servizi (32 61 4, ammortamento di capitale fisso per proprio uso)

Per le assicurazioni del ramo "non vita" e le riassicurazioni:

Saldo di riassicurazione (32 18 0)

- + [(Importi complessivi lordi delle riserve tecniche (37 30 0) Importi complessivi netti delle riserve tecniche (37 30 1) | Importi complessivi netti delle riserve tecniche (37 30 1)] \times [Proventi da investimenti (32 42 0) Riprese di rettifiche di valore sugli investimenti (32 71 5) Profitti nel realizzo degli investimenti (32 71 6)– Proventi da partecipazioni (32 71 1)]
- + Commissioni (32 61 1)
- + Altri oneri esterni su beni e servizi (32 61 4, ammortamento di capitale fisso per proprio uso)

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, i consumi intermedi vengono calcolati nel modo seguente:

Commissioni da versare (42 15 0)

- + Altre spese di amministrazione (42 32 2)
- + Altri oneri di gestione (42 33 0).

Per le imprese di cui alla sezione 3 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97, la variabile Acquisti complessivi di beni e servizi (13 11 0) viene utilizzata nel calcolo della variabile Totale delle spese d'esercizio (48 06 0).»

ALLEGATO II

Definizione modificata della caratteristica 21 11 0 e definizioni delle caratteristiche 21 12 0 e 21 14 0

Il regolamento (CE) n. 2700/98 della Commissione è modificato come segue:

1. La definizione della caratteristica 21 11 0 è sostituita dalla seguente:

Codice: 21 11 0

Designazione: Investimenti in attrezzature e impianti per il controllo dell'inquinamento e in accessori speciali antinquinamento (per lo più attrezzature «end-of-pipe»)

Definizione

Spese in conto capitale per metodi, tecnologie, processi o attrezzature destinati a raccogliere e ad eliminare l'inquinamento e gli agenti inquinanti (ad esempio, emissioni nell'atmosfera, effluenti o rifiuti solidi) dopo la loro creazione, per limitare e misurare il livello d'inquinamento e per trattare ed eliminare gli agenti inquinanti generati dall'attività corrente dell'impresa.

Si tratta del totale delle spese nei settori ambientali «Protezione dell'aria e del clima, gestione delle acque di scarico, gestione dei rifiuti e altre attività di tutela ambientale». Altre attività di tutela ambientale riguardano attività quali: protezione e bonifica del suolo, delle acque sotterranee e di superficie, riduzione dei rumori e delle vibrazioni, protezione della biodiversità e del paesaggio, protezione contro le radiazioni, ricerca e sviluppo, gestione generale dell'ambiente, istruzione, formazione e informazione, attività comportanti spese indivisibili e attività non classificate altrove.

Sono inclusi:

- Investimenti in componenti distinti, identificabili che si aggiungono alle attrezzature esistenti, utilizzati alla fine o totalmente al di fuori della catena di produzione (attrezzature «end-of-pipe»).
- Investimenti in attrezzature (ad esempio, filtri o metodi di pulizia distinti) che riducono od estraggono gli agenti inquinanti all'interno della catena di produzione; l'eliminazione di tali attrezzature complementari non avrebbe incidenza, in generale, sul funzionamento della catena di produzione.

L'obiettivo o funzione principale di tali spese in conto capitale è la tutela ambientale, e l'importo complessivo di tali spese va dichiarato.

Le spese vanno dichiarate al lordo di qualsiasi compensazione di costo derivante dalla generazione e dalla vendita di sottoprodotti commercializzabili, da risparmi realizzati o da sovvenzioni ricevute.

Gli acquisti di beni sono valutati al prezzo di acquisto, escluse l'IVA detraibile e le altre imposte detraibili direttamente collegate al fatturato.

Sono esclusi:

- Azioni e attività favorevoli all'ambiente che sarebbero state intraprese indipendentemente dalle considerazioni in materia di tutela ambientale, incluse misure miranti principalmente a migliorare la sanità e la sicurezza del luogo di lavoro nonché la sicurezza della produzione.
- Misure tendenti a ridurre l'inquinamento: i prodotti vengono utilizzati o rottamati (adeguamento ecologico dei prodotti), a meno che la politica e la regolamentazione in materia ambientale estendano la responsabilità giuridica del produttore rendendolo anche responsabile dell'inquinamento causato dall'utilizzazione dei prodotti o dal trattamento dei prodotti rottamati.

— Attività relative all'utilizzazione e al risparmio delle risorse (ad es., approvvigionamento idrico o risparmio energetico o di materie prime), a meno che l'obiettivo primario sia la tutela ambientale, ad esempio quando le attività mirano ad attuare la politica nazionale o internazionale in materia ambientale e non sono intraprese per realizzare risparmi.

Relazione con i conti delle società

La definizione si basa sulle norme contabili applicate dall'impresa, conformemente alle norme contabili dell'UE: si tratta quindi di spese che possono essere contabilizzate nell'attivo.

Relazione con altre variabili

Il totale degli investimenti in materia di tutela ambientale rappresenta la somma delle variabili 21 11 0 e 21 12 0. Il totale delle spese in materia di tutela ambientale rappresenta la somma delle variabili 21 11 0, 21 12 0 e 21 14 0.

Parte di:

15 11 0 Investimenti lordi in beni materiali

15 31 0 Valore di beni materiali acquistati a titolo di leasing finanziario

Sono aggiunte le seguenti definizioni

Codice: **21 12 0**

Designazione: Investimenti in attrezzature e impianti collegati alle tecnologie pulite («tecnologia integrata»)

Definizione

Spese in conto capitale per metodi, tecnologie, processi, attrezzature (o parti di esse), nuovi o adeguati, destinati a prevenire o a ridurre l'inquinamento creato alla fonte (ad esempio, emissioni nell'atmosfera, effluenti o rifiuti solidi) in modo da ridurre gli effetti, sull'ambiente, derivanti da agenti inquinanti e/o da attività inquinanti.

Si tratta del totale delle spese nei settori ambientali «Protezione dell'aria e del clima, gestione delle acque di scarico, gestione dei rifiuti e altre attività di tutela ambientale». Altre attività di tutela ambientale riguardano attività quali: protezione e bonifica del suolo, delle acque sotterranee e di superficie, riduzione dei rumori e delle vibrazioni, protezione della biodiversità e del paesaggio, protezione contro le radiazioni, ricerca e sviluppo, gestione generale dell'ambiente, istruzione, formazione e informazione, attività comportanti spese indivisibili e attività non classificate altrove.

Le spese vanno dichiarate al lordo di qualsiasi compensazione di costo derivante dalla generazione e dalla vendita di sottoprodotti commercializzabili, da risparmi realizzati o da sovvenzioni ricevute.

Gli acquisti di beni sono valutati al prezzo di acquisto, escluse l'IVA detraibile e le altre imposte detraibili direttamente collegate al fatturato.

Sono inclusi:

- Spese in conto capitale riguardanti metodi, processi, tecnologie e attrezzature distinti e identificabili a
 parte. Il loro obiettivo o funzione principale è per definizione la tutela ambientale, e vanno dichiarate le
 spese complessive relative a tali metodi, processi, tecnologie e attrezzature (o alle loro componenti aventi
 un impatto sull'ambiente).
- Spese in conto capitale per metodi, processi, tecnologie e attrezzature integrate nell'attività generale (processo di produzione/impianto), di modo che è difficile identificare separatamente la componente destinata alla prevenzione dell'inquinamento. In questi casi («misure integrate»), va dichiarata unicamente la quota degli investimenti complessivi relativa alla tutela ambientale.

Tale quota corrisponde agli investimenti supplementari rispetto alle spese in conto capitale che avrebbero dovuto essere sostenute senza considerazioni in materia di tutela ambientale. Di conseguenza, l'alternativa per il raffronto corrisponde all'alternativa più economica disponibile all'impresa e avente funzioni e caratteristiche analoghe, fatta eccezione per quelle riguardanti la tutela ambientale.

Quando la soluzione prescelta rappresenta una tecnologia standard e non esistono altre alternative meno costose e meno ecologiche, la misura è per definizione esclusa dalle attività di tutela ambientale, e tali spese non vanno quindi dichiarate.

Sono escluse:

- Azioni e attività favorevoli all'ambiente che sarebbero state intraprese indipendentemente dalle considerazioni in materia di tutela ambientale, incluse misure miranti principalmente a migliorare la sanità e la sicurezza del luogo di lavoro nonché la sicurezza della produzione.
- Misure tendenti a ridurre l'inquinamento: i prodotti vengono utilizzati o rottamati (adeguamento ecologico dei prodotti), a meno che la politica e la regolamentazione in materia ambientale estendano la responsabilità giuridica del produttore rendendolo anche responsabile dell'inquinamento causato dall'utilizzazione dei prodotti o dal trattamento dei prodotti rottamati.
- Attività relative all'utilizzazione e al risparmio risorse (ad es., approvvigionamento idrico o risparmio energetico o di materie prime), a meno che l'obiettivo primario sia la tutela ambientale, ad esempio quando le attività mirano ad attuare la politica nazionale o internazionale in materia ambientale e non sono intraprese per realizzare risparmi.

Relazione con i conti delle società

La definizione è basata sulle norme contabili applicate dall'impresa nella sua contabilità, conformemente alle norme contabili dell'UE: si tratta quindi di spese che possono essere contabilizzate nell'attivo.

Relazione con altre variabili

Il totale degli investimenti in materia di tutela ambientale rappresenta la somma delle variabili $21\ 11\ 0$ e $21\ 12\ 0$. Il totale delle spese in materia di tutela ambientale rappresenta la somma delle variabili $21\ 11\ 0$, $21\ 12\ 0$ e $21\ 14\ 0$.

Parte di:

15 11 0 Investimenti lordi in beni materiali

15 31 0 Valore di beni materiali acquistati a titolo di leasing finanziario

Codice: 21 14 0

Designazione: Spese correnti complessive per la tutela ambientale

Definizione

Il totale delle spese correnti in materia di tutela ambientale rappresenta la spesa per il funzionamento e la gestione di un'attività, di una tecnologia, di un processo, di un'attrezzatura (o di certi elementi) mirante a prevenire, ridurre, trattare o eliminare agenti inquinamti e inquinamento (ad esempio, emissioni nell'atmosfera, effluenti o rifiuti solidi) o qualsiasi altro degrado dell'ambiente derivante dall'attività corrente dell'impresa.

Si tratta del totale delle spese nei settori ambientali «Protezione dell'aria e del clima, gestione delle acque di scarico, gestione dei rifiuti e altre attività di tutela ambientale». Altre attività di tutela ambientale riguardano attività quali: protezione e bonifica del suolo, delle acque sotterranee e di superficie, riduzione dei rumori e delle vibrazioni, protezione della biodiversità e del paesaggio, protezione contro le radiazioni, ricerca e sviluppo, gestione generale dell'ambiente, istruzione, formazione e informazione, attività comportanti spese indivisibili e attività non classificate altrove.

Le spese complessive correnti in materia di tutela ambientale vanno dichiarate al lordo di qualsiasi compensazione di costo derivante dalla vendita di sottoprodotti commercializzabili, da risparmi realizzati o da sovvenzioni ricevute.

Le spese correnti rappresentano la somma delle «spese interne» e degli «acquisti di servizi in materia di tutela ambientale».

- Le spese interne comprendono tutte le spese correnti in materia di tutela ambientale, ad eccezione degli acquisti di servizi di tutela ambientale presso altre unità. Esse rappresentano la somma del costo della manodopera, dell'utilizzazione delle materie prime e sussidiarie nonché le spese per il leasing operativo. Esse possono riguardare: utilizzazione e manutenzione di attrezzature di tutela ambientale, misurazione e controllo dei livelli d'inquinamento, gestione dell'ambiente, informazione e istruzione, ricerca e sviluppo in materia ambientale.
- Gli acquisti di servizi di tutela ambientale comprendono la totalità dei diritti, canoni e importi analoghi versati a organizzazioni esterne (rispetto all'unità dichiarante), pubblici o privati, come corrispettivo dei servizi di tutela ambientale relativi all'incidenza dell'attività corrente dell'impresa sull'ambiente. Può trattarsi, ad esempio, di pagamenti relativi alla raccolta e al trattamento di rifiuti e delle acque di scarico, pagamenti relativi alla decontaminazione del suolo, tasse regolamentari, pagamenti a consulenti in materia ambientale, ad esempio per quanto riguarda l'informazione in materia ambientale, la certificazione o la messa in funzione di attrezzature di tutela ambientale.

Gli acquisti di beni e servizi sono valutati al prezzo di acquisto, escluse l'IVA detraibile e le altre imposte detraibili direttamente collegate al fatturato. Le spese in materia di manodopera includono le retribuzioni lorde comprensive dei contributi e dei costi della sicurezza sociale a carico del datore di lavoro, mentre escludono le spese generali.

Sono esclusi:

- Azioni e attività favorevoli all'ambiente che sarebbero state intraprese indipendentemente dalle considerazioni in materia di tutela ambientale, incluse misure miranti principalmente a migliorare la sanità e la sicurezza del luogo di lavoro nonché la sicurezza della produzione.
- Misure tendenti a ridurre l'inquinamento: i prodotti vengono utilizzati o rottamati (adeguamento ecologico dei prodotti), a meno che la politica e la regolamentazione in materia ambientale estendano la responsabilità giuridica del produttore rendendolo anche responsabile dell'inquinamento causato dall'utilizzazione dei prodotti o dal trattamento dei prodotti rottamati.
- Attività relative all'utilizzazione e al risparmio delle risorse (ad es., approvvigionamento idrico o risparmio energetico o di materie prime), a meno che l'obiettivo primario sia la tutela ambientale, ad esempio quando le attività mirano ad attuare la politica nazionale o internazionale in materia ambientale e non sono intraprese per realizzare risparmi.
- Pagamenti, da parte dell'unità dichiarante, di tasse, canoni o importi non connessi con l'acquisto di un servizio di protezione ambientale connesso con l'impatto ambientale dell'attività corrente dell'impresa, anche se le autorità governative destinano tali profitti al finanziamento di altre attività di tutela ambientale (ad esempio, tasse sull'inquinamento).
- Voci di costo calcolate, ad esempio ammortamento delle attrezzature di tutela ambientale, perdita in conto capitale a seguito di una sostituzione forzata, oppure spese generali.
- Perdite di reddito, oneri compensativi, ammende, multe, ecc., che non si riferiscono ad un'attività di tutela ambientale.

Relazione con i conti delle società

La definizione delle spese correnti è basata sulle norme contabili applicate dall'impresa nella sua contabilità, conformemente alle norme contabili dell'UE: di conseguenza le spese correnti comprendono tutte le spese non immobilizzate ma iscritte nel conto profitti e perdite.

Si tratta della somma degli acquisti di materie prime e sussidiarie, dei costi della manodopera, dei canoni e dei diritti versati alla pubblica amministrazione, delle spese per servizi esterni nonché delle spese di locazione e di leasing relative ad attività di tutela ambientale.

Relazione con altre variabili

Il totale degli investimenti in materia di tutela ambientale rappresenta la somma delle variabili $21\ 11\ 0$ e $21\ 12\ 0$. Il totale delle spese di tutela ambientale è costituito dalla somma delle variabili $21\ 11\ 0$, $21\ 12\ 0$ e $21\ 14\ 0$.

Parte di:

13 11 0 Acquisti complessivi di beni e servizi

13 31 0 Costi di personale

ALLEGATO III

Definizioni delle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 6 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese (enti creditizi)

VARIABILI STRUTTURALI

Codice: 11 11 1

Designazione: Numero di imprese ripartito in base allo status giuridico

Definizione

Il Numero di imprese (cfr. variabile 11 11 0) è ripartito in base allo status giuridico come segue: Imprese costituite in società per azioni, Società cooperative, Imprese di diritto pubblico, Succursali di imprese con sede in paesi extra-SEE, Altre.

Relazione con altre variabili

Il Numero di imprese ripartito in base allo status giuridico è un'ulteriore ripartizione del Numero di imprese (11 11 0).

Codice: 11 11 4

Designazione: Numero di imprese ripartito in base alla sede dell'impresa madre

Definizione

Per «impresa madre» si intende qualsiasi impresa madre ai sensi degli articoli 1 e 2 della direttiva 83/349/CEE del Consiglio (¹) basata sull'articolo 54, paragrafo 3, lettera g), del trattato e relativa ai conti consolidati.

Va utilizzata la seguente ripartizione geografica delle imprese madre: impresa madre con sede nello Stato membro d'origine (l'impresa osservata può essere considerata come sotto il controllo nazionale), impresa madre con sede in altri paesi (l'impresa osservata può essere considerata come sotto controllo straniero). L'impresa madre è registrata in funzione del proprietario beneficiario finale (UBO). Unicamente le imprese (società affiliate) che hanno un'impresa madre sono incluse in questa variabile. Sono escluse le succursali, in quanto considerate come parte di un'impresa.

Relazione con altre variabili

Il Numero di imprese ripartito in base alla sede dell'impresa madre fa parte del Numero di imprese (11 11 0).

Codice: 11 11 6

Designazione: Numero di imprese ripartito in base alle classi d'ampiezza del totale dello stato patrimoniale

Definizione

Il Numero di imprese (cfr. variabile 11 11 0) è ripartito in base alle classi d'ampiezza del Totale dello stato patrimoniale.

Cinque classi d'ampiezza (in euro) — comuni a tutti gli Stati membri — sono definite come segue: oltre 99 999 milioni di EUR, 10 000-99 999 milioni di EUR, 1000-999 milioni di EUR, 1000-999 milioni di EUR, meno di 100 milioni di EUR.

Nota: Viene considerato il totale dello stato patrimoniale alla fine dell'esercizio (cfr. variabile 43 30 0).

Relazione con altre variabili

Il Numero di imprese ripartito in base alle classi d'ampiezza del Totale dello stato patrimoniale è un'ulteriore ripartizione del Numero di imprese (11 11 0).

Codice: 11 11 7

Designazione: Numero di imprese ripartito in base alla categoria di enti creditizi

Definizione

Il Numero di imprese (cfr. variabile 11 11 0) è ripartito per categoria di enti creditizi nel modo seguente: Enti creditizi autorizzati, Enti creditizi specializzati, Altri enti creditizi. Tale ripartizione consente di assegnare le categorie di enti creditizi alle relative classi della NACE Rev. 1.

Relazione con altre variabili

Il Numero di imprese ripartito in base alla categoria di enti creditizi è un'ulteriore ripartizione del Numero di imprese (11 11 0).

Codice: 11 41 1

Designazione: Numero complessivo di succursali ripartito in base all'insediamento in paesi extra-SEE

Definizione

La «succursale» è definita all'articolo 1 della direttiva 89/646/CEE del Consiglio (¹) e precisata nella comunicazione della Commissione sulla libertà di prestazione di servizi e l'interesse generale nella seconda direttiva bancaria (95/ C 291/06).

Va utilizzata la seguente ripartizione geografica del numero di succursali all'estero: Svizzera, Stati Uniti, Giappone, paesi terzi (resto del mondo).

Nota: Sono tenute in considerazione tutte le succursali in attività registrate nello Stato membro di origine dell'ente creditizio.

Codice: 11 51 0

Designazione: Numero complessivo di società affiliate finanziarie ripartito in base all'insediamento in altri paesi

Definizione

Per «società affiliata» si intende qualsiasi impresa ai sensi degli articoli 1 ed 2 della direttiva 83/349/CEE del Consiglio, del 13 giugno 1983, fondata sull'articolo 54, paragrafo 3, lettera g), del trattato e relativa ai conti consolidati. Vanno incluse tutte le imprese rientranti nel campo d'applicazione delle imprese di servizi finanziari (secondo la definizione, al capitolo 1.3, del manuale metodologico per le statistiche sugli enti creditizi).

Nota: Va utilizzata la seguente ripartizione geografica per le succursali: ognuno degli altri Stati membri, altri paesi del SEE, Svizzera, Stati Uniti, Giappone, paesi terzi (resto del mondo). Viene preso in considerazione unicamente il primo livello di succursale.

VARIABILI DEL CONTO PROFITTI E PERDITE

Codice: 42 11 0

Designazione: Interessi da ricevere e redditi analoghi

IT

Questa variabile è definita all'articolo 29 della direttiva 86/635/CEE del Consiglio (1).

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 1, e all'articolo 28, voce B 1, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo del Valore della produzione (variabile 12 12 0).

Codice: 42 11 1

Designazione: Interessi da ricevere e redditi analoghi derivanti da titoli a reddito fisso

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 29 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 1, e all'articolo 28, voce B 1, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile fa parte della variabile 42 11 0.

Codice: 42 12 0

Designazione: Interessi e oneri assimilati

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 29 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 2, e all'articolo 28, voce A 1, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo del Valore della produzione (variabile 12 12 0).

Codice: **42 12 1**

Designazione: Interessi da versare e oneri analoghi connessi con obbligazioni emesse

Definizione

Questa variabile è definita agli articoli 17 e 29 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 4, voce 3a (Passivo) della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile fa parte della variabile 42 12 0.

Codice: **42 13 0**

Designazione: Proventi su titoli

(1) GU L 372 del 31.12.1986, pag. 1.

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 30 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punti 3a, 3b, 3c come aggregato, e all'articolo 28, voci B 2a, 2b, 2c come aggregato, della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 42 13 1

Designazione: Proventi di azioni, quote ed altri titoli a reddito variabile

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 30 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 3a, e all'articolo 28, voce B 2a, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile fa parte della variabile 42 13 0 e viene utilizzata nel calcolo del Valore della produzione (variabile 12 12 0).

Codice: 42 14 0

Designazione: Commissioni da ricevere

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 31 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 4, e all'articolo 28, voce B 3, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo del Valore della produzione (variabile 12 12 0).

Codice: 42 15 0

Designazione: Commissioni da versare

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 31 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 5, e all'articolo 28, voce A 2, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo degli Acquisti complessivi di beni e servizi (variabile 13 11 0).

Codice: 42 20 0

Designazione: Utili o perdite netti su operazioni finanziarie

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 32 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 6, e all'articolo 28, voce A 3 o B 4, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo del Valore della produzione (variabile 12 12 0).

Codice: 42 31 0

Designazione: Altri proventi di gestione

Definizione

Proventi di gestione, non figuranti in altre voci.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 7, e all'articolo 28, voce B 7, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo del Valore della produzione (variabile 12 12 0).

Codice: 42 32 0

Designazione: Spese generali di amministrazione

Definizione

Questa variabile è la somma di «Costi di personale» (variabile 13 31 0) e «Altre spese di amministrazione» (variabile 42 32 2).

Nota: Riferimento all'articolo 27, punti 8a e 8b come aggregato, e all'articolo 28, voci A 4a e 4b come aggregato, della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 42 32 2

Designazione: Altre spese di amministrazione

Definizione

Altre spese di amministrazione, non incluse nella variabile 13 31 0.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 8b, e all'articolo 28, voce A 4b, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo degli Acquisti complessivi di beni e servizi (variabile 13 11 0) e delle Spese generali di amministrazione (variabile 42 32 0).

Codice: 42 33 0

Designazione: Altri oneri di gestione

Definizione

Oneri di gestione, non inclusi in altre voci.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 10, e all'articolo 28, voce A 6, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Questa variabile è utilizzata nel calcolo degli Acquisti complessivi di beni e servizi (variabile 13 11 0).

Codice: 42 35 0

Designazione: Rettifiche e riprese di rettifiche di valore relativamente a prestiti e anticipazioni e riserve per passività condizionate e impegni

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 33 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punti 11 e 12, e all'articolo 28, voci A 7 e B 5, della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 42 36 0

Designazione: Altre rettifiche e riprese di rettifiche di valore

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 34 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punti 9, 13 e 14, e all'articolo 28, voci A 5, A 8 e B 6, della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 42 40 0

Designazione: Risultato proveniente dalle attività ordinarie

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 22 e seguenti della direttiva 78/660/CEE del Consiglio (¹), basata sull'articolo 54, paragrafo 3, lettera g), del trattato e relativa ai conti annuali di taluni tipi di società.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punti 15 e 16, e all'articolo 28, voci A 9, A 10 e B 8, della direttiva 86/635/CEE.

Codice: **42 50 0**

Designazione: Utile (perdita) straordinario/a

Definizione

Questa variabile è definita all'articolo 22 e seguenti della direttiva 78/660/CEE, basata sull'articolo 54, paragrafo 3, lettera g), del trattato e relativa ai conti annuali di taluni tipi di società.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 19, e all'articolo 28, voci A 13 e B 10, della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 42 51 0

Designazione: Tutte le tasse (imposte sul risultato proveniente dalle attività ordinarie, imposte sul risultato straordinario, altre tasse)

Definizione

Questa variabile è definita agli articoli 22 e seguenti della direttiva 78/660/CEE, basata sull'articolo 54, paragrafo 3, lettera g), del trattato e relativa ai conti annuali di taluni tipi di società.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punti 15, 20 e 22, e all'articolo 28, voci A 9, A 12 e A 14, della direttiva 86/635/CEE.

⁽¹⁾ GU L 222 del 14.8.1978, pag. 11.

Codice: 42 60 0

Designazione: Utile (perdita) di esercizio

Definizione

Questa variabile è definita agli articoli 22 e seguenti della direttiva 78/660/CEE, basata sull'articolo 54, paragrafo 3, lettera g), del trattato e relativa ai conti annuali di taluni tipi di società.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 23, e all'articolo 28, voci A 15 e B 11, della direttiva 86/635/CEE.

VARIABILI SULLO STATO PATRIMONIALE

Codice: 43 11 0

Designazione: Prestiti e anticipazioni a clienti

Definizione

Questa variabile è definita agli articoli 4 e 16 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 4, punto 4 (Attivo), e all'articolo 16 (Attivo: voce 4), della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 43 21 0

Designazione: Debiti verso clienti

Definizione

Questa variabile è definita agli articoli 4 e 19 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 4, punti 2 a) e 2 b) come aggregato (Passivo), e all'articolo 19 (Passivo: voce 2), della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 43 29 0

Designazione: Totale del patrimonio

Definizione

Questa variabile è definita agli articoli 21, 22 e 23 della direttiva 86/635/CEE.

Nota: Riferimento all'articolo 4, punti 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 come aggregato (Passivo), della direttiva 86/635/CEE.

Codice: 43 30 0

Designazione: Totale dello stato patrimoniale

Definizione

Questa variabile consiste nella somma delle voci da 1 a 16 dello stato patrimoniale (Attivo) oppure nella somma delle voci da 1 a 14 dello stato patrimoniale (Passivo).

Nota: Riferimento all'articolo 4 della direttiva 86/635/CEE.

Codice: **43 31 0**

Designazione: Totale dello stato patrimoniale ripartito in base alla sede dell'impresa madre

Definizione

Il Totale dello stato patrimoniale (cfr. variabile 43 30 0) è ripartito in base alla sede dell'impresa madre.

Conformemente alla ripartizione della variabile 11 11 4, il totale dello stato patrimoniale va suddiviso in una parte connessa con gli enti creditizi sotto il controllo nazionale e in un'altra riguardante gli enti creditizi sotto controllo straniero. L'impresa madre è registrata in funzione del proprietario beneficiario finale (UBO).

Relazione con altre variabili

Il Totale dello stato patrimoniale ripartito in base alla sede dell'impresa madre è un'ulteriore ripartizione del Totale dello stato patrimoniale (43 30 0).

Codice: 43 32 0

Designazione: Totale dello stato patrimoniale ripartito in base allo status giuridico

Definizione

Il Totale dello stato patrimoniale (cfr. variabile 43 30 0) è ripartito in base allo status giuridico nel modo seguente: Imprese costituite in società per azioni, Società cooperative, Imprese di diritto pubblico, Succursali di imprese con sede in paesi extra-SEE, Altre.

Relazione con altre variabili

Il Totale dello stato patrimoniale suddiviso per status giuridico è un'ulteriore ripartizione del Totale dello stato patrimoniale (43 30 0).

VARIABILI SUI PRODOTTI

Codice: 44 11 0

Designazione: Interessi da ricevere e redditi analoghi ripartiti per (sotto)categorie della CPA

Definizione

Gli interessi da ricevere e redditi analoghi sono definiti all'articolo 29 della direttiva 86/635/CEE. La ripartizione per prodotto è basata sulla classificazione dei prodotti secondo le attività per i servizi d'intermediazione finanziaria e i servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria. La variabile va ripartita per (sotto)categorie della CPA al livello adeguato.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 1, e all'articolo 28, voce B 1, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Gli Interessi da ricevere e redditi analoghi ripartiti per (sotto)categorie della CPA sono un'ulteriore ripartizione dagli Interessi da ricevere e redditi analoghi (42 11 0).

Codice: 44 12 0

Designazione: Interessi da versare e oneri analoghi ripartiti per (sotto)categorie della CPA

Definizione

Gli interessi e oneri assimilati sono definiti all'articolo 29 della direttiva 86/635/CEE. La ripartizione per prodotto è basata sulla classificazione dei prodotti secondo le attività per i servizi d'intermediazione finanziaria e i servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria. La variabile va ripartita per (sotto)categorie della CPA al livello adeguato.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 2, e all'articolo 28, voce A 1, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Gli Interessi da versare e oneri analoghi ripartiti per (sotto)categorie della CPA sono un'ulteriore ripartizione degli Interessi e oneri assimilati (42 12 0).

Codice: 44 13 0

Designazione: Commissioni da ricevere ripartite per (sotto)categorie della CPA

Definizione

Le commissioni da ricevere sono definite all'articolo 31 della direttiva 86/635/CEE. La ripartizione per prodotto è basata sulla classificazione dei prodotti secondo le attività per i servizi d'intermediazione finanziaria e i servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria. La variabile va ripartita per (sotto)categoria della CPA al livello adeguato.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 4, e all'articolo 28, voce B 3, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Le Commissioni da ricevere ripartite per (sotto)categorie della CPA sono un'ulteriore ripartizione delle Commissioni da ricevere (42 14 0).

Codice: 44 14 0

Designazione: Commissioni da versare ripartite per (sotto)categorie della CPA

Definizione

Le commissioni da versare sono definite all'articolo 31 della direttiva 86/635/CEE. La ripartizione per prodotto è basata sulla classificazione dei prodotti secondo le attività per i servizi d'intermediazione finanziaria e i servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria. La variabile va ripartita per (sotto)categoria della CPA al livello adeguato.

Nota: Riferimento all'articolo 27, punto 5, e all'articolo 28, voce A 2, della direttiva 86/635/CEE.

Relazione con altre variabili

Le Commissioni da versare ripartite per (sotto)categorie della CPA sono una ulteriore ripartizione delle Commissioni da versare (42 15 0).

VARIABILI SULL'INTERNAZIONALIZZAZIONE

Le variabili 45 11 0, 45 21 0 e 45 22 0 si riferiscono alle operazioni effettuate dalle succursali con sede nei paesi SFF

Codice: 45 11 0

Designazione: Ripartizione geografica del numero complessivo di succursali con sede nel SEE

Definizione

La «succursale» è definita all'articolo 1 della direttiva 89/646/CEE e precisata nella comunicazione della Commissione sulla libertà di prestazione di servizi e l'interesse generale nella seconda direttiva bancaria (95/C 291/06).

Nota: Dal punto di vista dello Stato membro ospitante, il numero complessivo di succursali nel SEE va ripartito per ognuno degli altri paesi del SEE.

Codice: 45 21 0

Designazione: Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di redditi analoghi

Definizione

Interessi da ricevere e redditi analoghi (cfr. variabile 42 11 0) generati nel paese ospitante dalle succursali con sede in ognuno degli altri paesi del SEE.

Codice: 45 22 0

Designazione: Ripartizione geografica del totale dello stato patrimoniale

Definizione

Totale dello stato patrimoniale (cfr. variabile 43 30 0) delle succursali insediate nel paese ospitante con sede in ognuno degli altri paesi del SEE.

Codice: 45 31 0

Designazione: Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di redditi analoghi generati dalle operazioni realizzate a titolo della libera prestazione di servizi (in altri paesi del SEE)

Definizione

Interessi da ricevere e redditi analoghi (cfr. variabile 42 11 0) generati, a titolo della libera prestazione di servizi, da enti creditizi autorizzati nello Stato membro d'origine, in ognuno degli altri paesi del SEE.

Codice: 45 41 0

Designazione: Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di redditi analoghi generati dalle operazioni delle succursali (in paesi extra-SEE)

Definizione

Interessi da ricevere e redditi analoghi (cfr. variabile 42 11 0) generati da succursali di enti creditizi, autorizzati nello Stato membro d'origine, in paesi extra-SEE.

Va utilizzata la ripartizione seguente: Svizzera, Stati Uniti, Giappone, paesi terzi (resto del mondo).

Codice: 45 42 0

Designazione: Ripartizione geografica degli interessi da ricevere e di redditi analoghi generati da operazioni realizzate a titolo della libera prestazione di servizi (in paesi extra-SEE)

Definizione

Interessi da ricevere e redditi analoghi (cfr. variabile 42 11 0) generati, a titolo della libera prestazione di servizi, da enti creditizi autorizzati nello Stato membro d'origine, in paesi extra-SEE.

Va utilizzata la seguente ripartizione: Svizzera, Stati Uniti, Giappone, paesi terzi (resto del mondo).

VARIABILI SULL'OCCUPAZIONE

Codice: 16 11 1

Designazione: Numero di persone occupate ripartito in base alla categoria di enti creditizi

Definizione

Il Numero di persone occupate (cfr. variabile 16 11 0) è ripartito in base alla categoria di enti creditizi come segue: Enti creditizi autorizzati, Enti creditizi specializzati, Altri enti creditizi. Tale ripartizione consente di assegnare le categorie di enti creditizi alle relative classi della NACE Rev. 1.

Relazione con altre variabili

Il Numero di persone occupate ripartito in base alla categoria di enti creditizi è un'ulteriore ripartizione del Numero di persone occupate (16 11 0).

Codice: 16 11 2

Designazione: Numero di persone occupate di sesso femminile

Definizione

Numero di persone occupate (cfr. variabile 16 11 0) di sesso femminile.

Relazione con altre variabili

Il Numero di persone occupate di sesso femminile fa parte del Numero di persone occupate (16 11 0).

Codice: 16 13 6

Designazione: Numero di dipendenti di sesso femminile

Definizione

Numero di dipendenti (cfr. variabile 16 130) di sesso femminile.

Relazione con altre variabili

Il Numero di dipendenti di sesso femminile fa parte del Numero di dipendenti (16 13 0).

VARIABILI RESIDUE

Codice: 47 11 0

Designazione: Numero di conti ripartito per (sotto)categorie della CPA

Definizione

Questa variabile comprende il numero di conti detenuti dagli enti creditizi alla fine dell'esercizio contabile. La ripartizione per prodotto è basata sulla classificazione dei prodotti a seconda delle attività per i servizi d'intermediazione finanziaria e i servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria. Il Numero di conti è collegato al livello appropriato delle (sotto)categorie della CPA.

Codice: 47 12 0

Designazione: Numero di prestiti e di anticipazioni ai clienti ripartito per (sotto)categorie della CPA

Definizione

Questa variabile comprende il Numero di prestiti e di anticipazioni ai clienti alla fine dell'anno contabile. La ripartizione per prodotto è basata sulla classificazione dei prodotti a seconda delle attività per i servizi d'intermediazione finanziaria e i servizi ausiliari dell'intermediazione finanziaria. Il Numero di conti è collegato al livello appropriato delle (sotto)categorie della CPA.

Codice: 47 13 0

Designazione: Numero di distributori automatici di banconote (ATM) detenuti dagli enti creditizi

Il termine «distributori automatici di banconote» (ATM) include varie forme di macchine che forniscono servizi bancari elettronici, ad esempio macchine per ritirare dai depositi (distributori di banconote), per effettuare pagamenti e richiedere informazioni circa le transazioni, per cambiare valuta, per caricare carte multifunzione, ecc.

ALLEGATO IV

Definizioni delle caratteristiche di cui alla sezione 4 dell'allegato 7 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 relativo alle statistiche strutturali sulle imprese (fondi pensione)

FONDI PENSIONE AUTONOMI

VARIABILI STRUTTURALI

Codice: 11 11 8

Designazione: Numero di imprese ripartito in base alla dimensione degli investimenti

Definizione

Numero di imprese (variabile $11\ 11\ 0$) ripartito in base alla dimensione degli investimenti. Tali investimenti rientrano nelle variabili $48\ 10\ 0$ o $48\ 10\ 4$, cioè Investimenti complessivi ai valori di mercato.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di imprese ripartito in base alla dimensione degli investimenti (11 11 8) è un'ulteriore ripartizione della variabile Numero di imprese (11 11 0).

Codice: 11 11 9

Designazione: Numero di imprese ripartito in base alle classi d'ampiezza degli iscritti

Definizione

Numero di imprese (variabile 11 11 0) ripartito in base alle classi d'ampiezza degli iscritti. Questi ultimi sono definiti nella variabile Numero di iscritti (48 70 0).

Nota: Va considerato il numero di iscritti alla fine dell'esercizio contabile.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di imprese ripartito in base alle classi d'ampiezza degli iscritti (11 11 9) è un'ulteriore ripartizione della variabile Numero di imprese (11 11 0).

Codice: 11 61 0

Designazione: Numero di forme pensionistiche

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei regimi pensionistici gestiti dai fondi pensione. Un regime pensionistico si fonda su un accordo, in generale tra le parti sociali, che precisa le prestazioni pensionistiche accordate e le relative condizioni.

VARIABILI CONTABILI

Variabili del conto profitti e perdite (totale delle entrate e delle spese)

Codice: 48 00 1

Designazione: Contributi pensionistici versati dagli iscritti

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici versati dagli iscritti dovuti nel corso dell'esercizio a titolo di contratti pensionistici, inclusi tutti i contributi obbligatori, altri contributi regolari e contributi supplementari volontari.

Relazione con altre variabili

La variabile Contributi pensionistici versati dagli iscritti (48 00 1) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 00 2

Designazione: Contributi pensionistici versati dai datori di lavoro

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici versati dai datori di lavoro, dovuti nel corso dell'esercizio, a titolo di contratti pensionistici, cioè la totalità dei contributi obbligatori, altri contributi regolari e contributi supplementari volontari.

Relazione con altre variabili

La variabile Contributi pensionistici versati dai datori di lavoro (48 00 2) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 00 3

Designazione: Trasferimenti in entrata

Definizione

Questa variabile comprende tutti i trasferimenti in entrata. Tali trasferimenti sono in genere effettuati da altri fondi pensione o imprese d'assicurazione. Quando un dipendente cambia datore di lavoro, spesso può scegliere di trasferire i diritti pensionistici costituiti presso il fondo pensione o il regime assicurativo del suo ex datore di lavoro verso il fondo pensione del nuovo datore di lavoro.

Relazione con altre variabili

La variabile Trasferimenti in entrata (48 00 3) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 00 4

Designazione: Altri contributi pensionistici

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici, dovuti nel corso dell'esercizio, a titolo di contratti pensionistici (ad esempio, contributi delle amministrazioni centrali e locali, di individui e di associazioni).

Relazione con altre variabili

La variabile Altri contributi pensionistici (48 00 4) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 00 5

Designazione: Contributi pensionistici a forme pensionistiche in regime di prestazione definita

IT

Questa variabile comprende tutti i contributi pensionistici versati a regimi di prestazione definita durante l'esercizio, a titolo di contratti pensionistici, cioè la totalità dei contributi regolari, volontari e altri.

Relazione con altre variabili

La variabile Contributi pensionistici a forme pensionistiche in regime di prestazione definita (48 00 5) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 00 6

Designazione: Contributi pensionistici a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici versati a regimi di contribuzione definita durante l'esercizio, a titolo di contratti pensionistici, inclusi tutti i contributi regolari, volontari e altri.

Relazione con altre variabili

La variabile Contributi pensionistici a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita (48 00 6) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 00 7

Designazione: Contributi pensionistici a piani ibridi

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici versati a piani ibridi durante l'esercizio, a titolo di contratti pensionistici, inclusi tutti i contributi regolari, volontari e altri.

Nota: I piani ibridi sono regimi contenenti elementi sia dei regimi di prestazione definita sia dei regimi di contribuzione definita.

Relazione con altre variabili

La variabile Contributi pensionistici a piani ibridi (48 00 7) è utilizzata nel calcolo della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: 48 01 0

Designazione: Proventi da investimenti (FP)

Definizione

Questa variabile comprende i redditi derivanti da investimenti, riprese di rettifiche di valore sugli investimenti nonché plusvalenze realizzate e non realizzate in conto capitale. La variabile include canoni di locazione da ricevere, proventi da investimenti, dividendi nonché guadagni e perdite realizzati e non realizzati in conto capitale.

Relazione con altre variabili

La variabile Proventi da investimenti (FP) (48 01 0) include la variabile Guadagni e perdite in conto capitale (48 01 1).

Codice: 48 01 1

Designazione: Guadagni e perdite in conto capitale

Definizione

Questa variabile comprende il reddito da guadagni e perdite in conto capitale, realizzati e non realizzati attraverso il conto profitti e perdite. I guadagni e perdite in conto capitale sono collegati alla variazione tra la valutazione degli investimenti all'inizio dell'esercizio contabile (o al momento dell'acquisto, se questo interviene più tardi) e la loro valutazione alla fine dell'esercizio contabile (o al momento della vendita, se quest'ultima interviene prima).

Relazione con altre variabili

La variabile Guadagni e perdite in conto capitale (48 01 1) è utilizzata nel calcolo della variabile Proventi da investimenti (FP) (48 01 0).

Codice: 48 02 1

Designazione: Indennizzi da ricevere

Definizione

Questa variabile comprende gli indennizzi da ricevere dalle imprese di assicurazione o di riassicurazione in relazione ai rischi ceduti.

Codice: 48 02 2

Designazione: Altri redditi (FP)

Definizione

Gli altri redditi comprendono la totalità dei redditi dei fondi pensione, ad eccezione dei contributi pensionistici e dei proventi da investimenti dei fondi pensione, ad esempio redditi provenienti da commissioni e altri redditi.

Codice: 48 03 0

Designazione: Spesa complessiva in materia di pensioni

Definizione

Questa variabile comprende la totalità delle spese a favore degli iscritti al regime pensionistico e alle persone a carico, i trasferimenti in partenza, ecc. La variabile riguarda altresì le spese che costituiscono un reddito connesso con rischi ceduti ad imprese di assicurazione.

Relazione con altre variabili

La spesa complessiva in materia di pensioni (48 03 0) è calcolata come segue:

Erogazioni in forma di rendita (48 03 1)

Erogazioni in forma di capitale (48 03 2)

+ Trasferimenti in partenza (48 03 3).

Codice: 48 03 1

Designazione: Erogazioni in forma di rendita

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei pagamenti di pensioni che hanno natura regolare (ad esempio, rendite).

Relazione con altre variabili

La variabile Erogazioni in forma di rendita (48 03 1) è utilizzata nel calcolo della variabile Spesa complessiva in materia di pensioni (48 03 0).

Codice: 48 03 2

Designazione: Erogazioni in forma di capitale

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei pagamenti di pensioni, sotto forma di importi forfettari.

Relazione con altre variabili

La variabile Erogazioni in forma di capitale (48 03 2) è utilizzata nel calcolo della variabile Spesa complessiva in materia di pensioni (48 03 0).

Codice: 48 03 3

Designazione: Trasferimenti in partenza

Definizione

Questa variabile comprende tutti i trasferimenti in partenza (in genere l'importo dei diritti pensionistici trasferiti ad altri fondi pensione o imprese di assicurazione quando un dipendente cambia datore di lavoro e, di conseguenza, aderisce al fondo pensione o al regime assicurativo del nuovo datore di lavoro).

Relazione con altre variabili

La variabile Trasferimenti in partenza (48 03 3) è utilizzata nel calcolo della variabile Spesa complessiva in materia di pensioni (48 03 0).

Codice: **48 04 0**

Designazione: Variazione netta delle riserve tecniche

Definizione

Questa variabile comprende la totalità delle variazioni delle riserve tecniche al netto della riassicurazione. Essa riguarda altresì i trasferimenti in entrata e in partenza delle riserve tecniche tra fondi pensione.

Codice: 48 05 0

Designazione: Premi assicurativi da pagare

Definizione

La variabile comprende la totalità dei premi assicurativi da pagare per tutti i rischi ceduti a imprese di assicurazione o di riassicurazione.

Codice: 48 06 0

Designazione: Totale delle spese d'esercizio

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei costi connessi con la raccolta dei contributi pensionistici, con la gestione del portafoglio, con la gestione dei pagamenti di pensioni nonché le commissioni, le altre spese esterne connesse con l'acquisto di beni e servizi e le spese di personale.

Relazione con altre variabili

Il totale delle spese d'esercizio (48 06 0) è calcolato come segue:

Costi di personale (13 31 0)

+ Acquisti complessivi di beni e servizi (13 11 0).

Codice: **48 07 0**

Designazione: Totale delle imposte

Definizione

Questa variabile comprende la totalità delle imposte dirette (ad esempio, sui proventi da investimenti, ecc.) pagate dal fondo pensioni e che non sono incluse nelle spese esterne connesse con l'acquisto di beni o servizi né nelle spese di personale.

VARIABILI SULLO STATO PATRIMONIALE: ATTIVO

Codice: 48 11 0

Designazione: Terreni e fabbricati (FP)

Definizione

Questa variabile comprende tutti i terreni e i fabbricati di proprietà del fondo pensioni.

Relazione con altre variabili

La variabile Terreni e fabbricati (FP) (48 11 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 12 0

Designazione: Investimenti in imprese collegate e partecipazioni (FP)

Definizione

Questa variabile comprende quote in imprese collegate, obbligazioni emesse da imprese collegate e crediti verso tali imprese, partecipazioni ed obbligazioni emesse da imprese con cui il fondo pensione ha un legame di partecipazione e crediti a tali imprese. La variabile esclude gli investimenti di cui alla voce 48 10 1.

Relazione con altre variabili

La variabile Investimenti in imprese collegate e partecipazioni (FP) (48 12 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 13 0

Designazione: Azioni ed altri titoli a reddito variabile

Definizione

Questa variabile comprende tutti i tipi di azioni quotate e non quotate e altri titoli a reddito variabile, ad eccezione di quelli inclusi nelle variabili 48 12 0 e 48 14 0.

Relazione con altre variabili

La variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0) e si basa su:

Azioni quotate su un mercato regolamentato (48 13 1)

- + Azioni non quotate pubblicamente (48 13 3)
- + Altri titoli a reddito variabile (48 13 4).

Codice: 48 13 1

Designazione: Azioni quotate su un mercato regolamentato

Definizione

Questa variabile comprende la totalità delle azioni quotate in borsa.

Relazione con altre variabili

La variabile Azioni quotate su un mercato regolamentato (48 13 1) fa parte della variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0).

Codice: 48 13 2

Designazione: Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI

Definizione

Questa variabile comprende tutte le azioni quotate su mercati regolamentati specializzati in imprese innovative a forte crescita e PMI. Tali mercati sono anche conosciuti come mercati delle piccole e medie imprese (mercati PMI) o mercati paralleli, nei quali i titoli quotati delle PMI possono essere negoziati in modo efficace e concorrenziale.

Relazione con altre variabili

La variabile Azioni quotate su un mercato regolamentato specializzato in PMI (48 13 2) fa parte della variabile Azioni quotate su un mercato regolamentato (48 13 1).

Codice: 48 13 3

Designazione: Azioni non quotate pubblicamente

Definizione

Questa variabile comprende la totalità delle azioni non quotate in borsa.

Relazione con altre variabili

La variabile Azioni non quotate pubblicamente (48 13 3) fa parte della variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0).

Codice: 48 13 4

Designazione: Altri titoli a reddito variabile

Definizione

Questa variabile comprende tutti gli altri titoli a reddito variabile non figuranti in altre voci.

Relazione con altre variabili

La variabile Altri titoli a reddito variabile (48 13 4) fa parte della variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0).

Codice: 48 14 0

Designazione: Unità di organismi di investimento collettivo in valori mobiliari

Definizione

Questa variabile comprende tutti i tipi di unità di organismi di investimento collettivo in valori mobiliari ai sensi della direttiva 85/611/CEE del Consiglio (¹). Essa include altresì fondi aperti e imprese simili di investimento collettivo.

Relazione con altre variabili

La variabile Unità di organismi di investimento collettivo in valori mobiliari (48 14 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 15 0

Designazione: Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso

Definizione

Questa variabile comprende le obbligazioni e altri titoli a reddito fisso negoziabili, emessi da enti creditizi, da altre imprese o da enti pubblici, eccetto quelli della variabile 48 12 0. Sono assimilati alle obbligazioni ed agli altri titoli a reddito fisso i valori a tasso d'interesse variabile indicizzati in base a un parametro determinato, ad esempio in base al tasso d'interesse del mercato interbancario o a quello dell'euromercato.

Relazione con altre variabili

La variabile Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0) e si basa su:

Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso emessi dalle pubbliche amministrazioni (48 15 1)

+ Altre obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 2)

Codice: 48 15 1

Designazione: Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso emessi dalle pubbliche amministrazioni

Definizione

Questa variabile comprende le obbligazioni e altri titoli a reddito fisso emessi o garantiti dalle amministrazioni centrali o locali o da altre amministrazioni pubbliche.

Relazione con altre variabili

La variabile Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso emessi dalle pubbliche amministrazioni (48 15 1) è utilizzata nel calcolo della variabile Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 0).

Codice: 48 15 2

Designazione: Altre obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso

IT

Questa variabile comprende tutte le altre obbligazioni e gli altri titoli a reddito fisso (ad esempio, obbligazioni di società).

Relazione con altre variabili

La variabile Altre obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 2) è utilizzata nel calcolo della variabile Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 0).

Codice: 48 16 0

Designazione: Quote in investimenti comuni (FP)

Definizione

Questa variabile comprende le quote detenute dall'impresa in investimenti comuni costituiti da più imprese o fondi pensione, la cui gestione sia stata affidata ad una di dette imprese o a gestori indipendenti di fondi.

Relazione con altre variabili

La variabile Quote in investimenti comuni (FP) (48 16 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 17 0

Designazione: Prestiti ipotecari ed altri prestiti non classificati altrove

Definizione

Questa variabile comprende tutti i tipi di prestito di fondi pensione garantito o meno da un'ipoteca.

Relazione con altre variabili

La variabile Prestiti ipotecari ed altri prestiti non classificati altrove (FP) (48 17 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 18 0

Designazione: Altri investimenti

Definizione

Questa variabile comprende tutti gli altri investimenti che non rientrano nei tipi di investimenti precedenti, ad esempio depositi presso enti creditizi, denaro liquido, altri investimenti a breve termine, prodotti finanziari derivati o altri investimenti.

Relazione con altre variabili

La variabile Altri investimenti (48 18 0) è utilizzata nel calcolo della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 10 0

Designazione: Investimenti complessivi dei fondi pensione

Questa variabile è la somma delle variabili seguenti: Terreni e fabbricati (FP) (48 11 0) + Investimenti in imprese collegate e partecipazioni (FP)(48 12 0) + Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0) + Unità di organismi di investimento collettivo in valori mobiliari (48 14 0) + Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 0) + Quote in investimenti comuni (FP) (48 16 0) + Prestiti ipotecari ed altri prestiti non classificati altrove (48 17 0) + Altri investimenti (48 18 0).

Codice: 48 10 1

Designazione: Investimenti complessivi nell'impresa promotrice

Definizione

Questa variabile comprende la totalità degli investimenti nelle imprese promotrici, azioni delle imprese promotrici, obbligazioni emesse da imprese promotrici e crediti verso tali imprese, ecc. Le imprese promotrici sono rappresentate dai datori di lavoro, che versano contributi al fondo pensione a favore dei loro dipendenti.

Relazione con altre variabili

La variabile Investimenti complessivi nell'impresa promotrice fa parte della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 10 4

Designazione: Investimenti complessivi ai valori di mercato

Definizione

Questa variabile comprende: Investimenti complessivi (= somma delle variabili Terreni e fabbricati (FP) (48 11 0) + Investimenti in imprese collegate e partecipazioni (FP) (48 12 0) + Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0) + Unità di organismi di investimento collettivo in valori mobiliari (48 14 0) + Obbligazioni ed altri titoli a reddito fisso (48 15 0) + Quote in investimenti comuni (48 16 0) + Prestiti ipotecari ed altri prestiti non classificati altrove (48 17 0) + Altri investimenti (48 18 0).) ai valori di mercato.

Nota: La variabile Investimenti complessivi ai valori di mercato(48 10 4) non va dichiarata se la variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0) non è valutata ai valori di mercato.

Codice: 48 20 0

Designazione: Altre attività

Definizione

Questa variabile comprende tutti gli altri attivi non figuranti tra gli investimenti.

VARIABILI SULLO STATO PATRIMONIALE: PASSIVI

Codice: 48 30 0

Designazione: Patrimonio

Definizione

Questa variabile comprende il patrimonio non destinato formalmente ai beneficiari di pensione, ad esempio capitale proprio, riserve o altri fondi equivalenti.

Codice: 48 40 0

Designazione: Riserve tecniche nette (FP)

IT

Questa variabile comprende le riserve tecniche, al netto della riassicurazione, destinate ai beneficiari di pensione. Tali riserve tecniche sono in genere valutate in base ai principi attuariali.

Codice: **48 50 0**

Designazione: Altre passività

Definizione

Questa variabile comprende tutte le altre passività non registrate nel patrimonio o nelle riserve tecniche nette.

VARIABILI SULL'INTERNAZIONALIZZAZIONE

Codice: 48 61 0

Designazione: Ripartizione geografica del fatturato

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici quali definiti nella variabile Fatturato (12 11 0) durante l'esercizio, ad esempio tutti i contributi obbligatori, altri contributi regolari, contributi supplementari volontari, altri contributi, ripartiti tra i seguenti paesi: paese d'origine, (altri) paesi dell'UE, altri paesi del SEE, Stati Uniti e Canada, Giappone e resto del mondo.

Nota: Il criterio di ripartizione del fatturato si basa sulla residenza della persona che versa i contributi.

Relazione con altre variabili

La variabile Ripartizione geografica del fatturato è un'ulteriore ripartizione della variabile Fatturato (12 11 0).

Codice: **48 62 0**

Designazione: Azioni ed altri titoli a reddito variabile ripartiti per ubicazione

Definizione

Questa variabile comprende azioni e altri titoli a reddito variabile quali definiti nella variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0), ripartiti per ubicazione. Sono prese in considerazione le aree seguenti: paese d'origine, (altri) paesi dell'UE, altri paesi del SEE, Stati Uniti e Canada, Giappone e resto del mondo.

Nota: L'ubicazione di un'azione corrisponde al luogo d'insediamento dell'impresa che ha emesso l'azione in questione.

Relazione con altre variabili

La variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile ripartiti per ubicazione (48 62 0) è un'ulteriore ripartizione della variabile Azioni ed altri titoli a reddito variabile (48 13 0).

Codice: 48 63 0

Designazione: Investimenti complessivi ripartiti per ubicazione

Definizione

Questa variabile comprende gli investimenti complessivi, quali definiti nella variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0), ripartiti per ubicazione. Sono prese in considerazione le aree seguenti: paese d'origine, (altri) paesi dell'UE, altri paesi del SEE, Stati Uniti e Canada, Giappone e resto del mondo.

Nota: L'ubicazione di terreni e fabbricati è definita dalla zona in cui tali attivi sono situati. Gli investimenti in fondi comuni di investimento sono ripartiti in base alle informazioni fornite da tali fondi. Gli investimenti in titoli a reddito fisso sono ripartiti in base allo status giuridico dell'emittente. L'ubicazione di un'azione è il luogo d'insediamento dell'impresa che ha emesso l'azione in questione.

Relazione con altre variabili

La variabile Investimenti complessivi ripartiti per ubicazione (48 63 0) è un'ulteriore ripartizione della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

Codice: 48 64 0

Designazione: Investimenti complessivi ripartiti in euro e componenti non euro

Definizione

Questa variabile comprende la totalità degli investimenti quali definiti nella variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0), ripartiti per valuta. È utilizzata la ripartizione seguente: euro, altre.

Relazione con altre variabili

La variabile Investimenti complessivi ripartiti in euro e componenti non-euro (48 64 0) è un'ulteriore ripartizione della variabile Investimenti complessivi dei fondi pensione (48 10 0).

VARIABILI RESIDUE

Codice: 48 70 0

Designazione: Numero di iscritti

Definizione

Questa variabile comprende il numero complessivo di iscritti ad un regime pensionistico — quale definito nella variabile Numero di forme pensionistiche (11 61 0) — gestito da un fondo pensione. La variabile include il numero di iscritti attivi, il numero di iscritti che hanno abbandonato il regime, ma con diritti pensionistici acquisiti e il numero di pensionati.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di iscritti (48 70 0) è calcolata come segue:

Numero di iscritti a forme pensionistiche in regime di prestazione definita (48 70 1)

- + Numero di iscritti a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita (48 70 2)
- + Numero di iscritti a piani ibridi (48 70 3)

oppure

Numero di iscritti attivi (48 70 4)

- + Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti (48 70 5)
- + Numero di pensionati (48 70 6).

Codice: 48 70 1

Designazione: Numero di iscritti a forme pensionistiche in regime di prestazione definita

Definizione

Questa variabile comprende il numero complessivo di iscritti a forme pensionistiche in regime di prestazione definita. La variabile include il numero di iscritti attivi, il numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti e il numero di pensionati.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di iscritti a forme pensionistiche in regime di prestazione definita (48 70 1) è utilizzata nel calcolo della variabile Numero di iscritti (48 70 0).

Codice: 48 70 2

Designazione: Numero di iscritti a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita

Definizione

Questa variabile comprende il numero complessivo di iscritti a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita. La variabile include il numero di iscritti attivi, il numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti e il numero di pensionati.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di iscritti a forme pensionistiche in regime di contribuzione definita (48 70 2) è utilizzata nel calcolo della variabile Numero di iscritti (48 70 0).

Codice: **48 70 3**

Designazione: Numero di iscritti a piani ibridi

Definizione

Questa variabile comprende il numero complessivo di iscritti a piani ibridi. La variabile include il numero di iscritti attivi, il numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti e il numero di pensionati.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di iscritti a piani ibridi (48 70 3) è utilizzata nel calcolo della variabile Numero di iscritti (48 70 0).

Codice: 48 70 4

Designazione: Numero di iscritti attivi

Definizione

Questa variabile comprende il numero di iscritti che versano attivamente contributi a un regime pensionistico.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di iscritti attivi (48 70 4) è utilizzata nel calcolo della variabile Numero di iscritti (48 70 0).

Codice: 48 70 5

Designazione: Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti

Definizione

Questa variabile comprende il numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di iscritti che hanno abbandonato un regime, ma con diritti pensionistici acquisiti (48 70 5) è utilizzata nel calcolo della variabile Numero di iscritti (48 70 0).

Codice: 48 70 6

Designazione: Numero di pensionati

Definizione

Questa variabile comprende il numero di persone che beneficiano di prestazioni pensionistiche.

Relazione con altre variabili

La variabile Numero di pensionati (48 70 6) è utilizzata nel calcolo della variabile Numero di iscritti (48 70 0).

FONDI PENSIONE NON AUTONOMI

Codice: 11 15 0

Designazione: Numero di imprese con fondi pensione non autonomi

Definizione

Regolamento (CE) n. 2700/98 del Consiglio relativo alle definizioni delle caratteristiche per le statistiche strutturali sulle imprese. Questa variabile comprende le imprese che costituiscono riserve per il versamento delle pensioni ai propri dipendenti. La gestione dei fondi pensione non autonomi rappresenta un'attività ausiliaria di tali imprese.

Nota: Tali imprese vanno classificate in base alla loro attività principale in uno dei raggruppamenti di attività di cui alla sezione 9 dell'allegato 1 del regolamento (CE, Euratom) n. 58/97 del Consiglio relativo alle statistiche strutturali sulle imprese.

Codice: **48 08 0**

Designazione: Fatturato dei fondi pensione non autonomi

Definizione

Questa variabile comprende la totalità dei contributi pensionistici costituiti in riserve, a titolo di contratti pensionistici, nel corso dell'esercizio.